





# Ayer HOY y Mañana

## Temblores en el sur

Tres temblores de regular intensidad se registraron en la madrugada de ayer en Arica, causando alarma en la población. El Servicio de Radio de Obras Públicas informó que los sismos se produjeron a las 6.05, 6.35 y 7.18 horas, sin producir daños materiales, ni de personas.

## Conferencia

Una conferencia del R. P. Stockins, se dictará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, ilustrada con diapositivas en colores, sobre las bellezas de Chile, lagos, canales, ventisqueros y salitos de agua en el territorio.

## Clausura de curso para escuelas rurales

Para clausurar un curso especial para profesores de escuelas rurales, y visitar la tumba de Gabriela Mistral, el Montevideo, viajara mañana a La Serena, el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones. En este curso participaron 40 profesores seleccionados de las escuelas de Atacama y Coquimbo, y se efectuó bajo los auspicios de UNICEF y el Ministerio de Educación.

## Maseros para escuelas de Concepción

La Dirección de Educación Primaria informó ayer que se concedió la creación de plazas para profesores de grados vocacionales, una profesora de inglés y personal de servicio en las escuelas "Jorge Washington" y "Abraham Lincoln" recién inauguradas en Concepción.

## Visitas a Central Rapel

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, visitó ayer la Central Hidroeléctrica de la ENDESA, ubicada en Rapel, para imponerse de los trabajos que se realizan para ampliar el potencial eléctrico que beneficiará la zona comprendida entre Aconcagua y Puerto Montt. Lo acompañaron, el Director de Vialidad, Pedro Alvarez, y el de Riego, Raúl Matos.

## Del sur Ministro Sandoval

Regresó de Temuco, ayer, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, después de reunirse en esa ciudad, con los señores agrícolas de la zona para tratar sobre asuntos relacionados con la aplicación del plan de créditos supervisados, y, además, asistir a la entrega de una escuela en dicha localidad.

## Chile retira... (De la 1a. Pág.)

Chile son absolutamente indiscutibles y no podemos interpretar la actitud del Gobierno boliviano sino como una forma de utilizar, por razones de política interna, una cuestión internacional, artificialmente promovida. Esperamos que el Gobierno de Bolivia entre más adelante por el camino de la cordura, pero estamos ciertos que si no lo hace, los organismos internacionales a los que pueda recurrir, nos darán la razón. Formulamos votos muy sinceros porque en esta emergencia se depongan en nuestro país todas las diferencias políticas y los distintos partidos y sectores piensen solamente que está comprometido el derecho y la dignidad de Chile.

Por su parte, el jefe del Comité Parlamentario Radical, diputado Riquelme, después de entrevistarse con el Ministro Martínez, acompañado del diputado Florencio Gallardo, indicó que "mi colectividad considera en forma muy especial la situación producida", agregando que espera que el problema sea tratado en todos los círculos con la seriedad que el caso requiere. "Desde luego, puedo asegurar el mas amplio respaldo a la Cancillería chilena por su atinada conducción de la situación", dijo.

El Canciller Martínez, cuando abandonaba su despacho a las 14 horas, señaló su complacencia por el amplio respaldo que le hicieron presente los señores de los partidos políticos que lo visitaron.

## NEVAS CONSULTAS

En la tarde proseguirán las visitas y consultas y reuniones del Ministro Martínez con sus asesores. El Canciller visitó al Presidente de la República y al alrededor de las 18 horas recibió al presidente del Partido Liberal, Ladislao Errázuriz; al senador Hugo Zepeda, a los diputados Ignacio Urrutia y Enrique Edwards. Se incorporó posteriormente a la reunión el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el Director de Riego de esa Secretaría de Estado, Raúl Matos.

Al abandonar la reunión, el senador Zepeda manifestó: "Los derechos de Chile a utilizar las aguas del río Lauca en la proporción que lo ha hecho, son de absoluta claridad. El sentido común y la lógica más elemental indican que nadie puede, de buena fe, oponerse a que un Estado por cuyo territorio atraviesa un río que va a morir en otra nación, puede limitar su derecho, al de cuidar que las aguas pasen en su totalidad al otro Estado, sin poder hacer uso de ellas durante su curso dentro del territorio. Tengo la absoluta certeza que cualquier tribunal internacional tendrá que reconocer la justicia de la causa chilena. El Derecho Internacional y los diversos acuerdos y convenciones que se han realizado sobre la materia dan a Chile plena razón".

## SE ADOPTAN MEDIDAS

A las 20 horas se inició en el despacho del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, una reunión con asistencia del Canciller Martínez, de los Subsecretarios de ambas Carteras, Jaime Silva y Pedro Daza, respectivamente, de señores conservadores y del vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Mauricio Yáñez. El objeto de ella fue considerar las instrucciones que se darían al Gobernador de Arica en relación a facilitar el traslado desde La Paz del personal de la Embajada chilena.

## NOTIFICACIONES

Para comunicarle oficialmente la decisión de retirar el Embajador y personal de la misión diplomática chilena en La Paz, fue citado a la Cancillería el Embajador de Bolivia, Germán Monroy. Encargado de entregarle la información fue el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, quien lo recibió poco después de las 19.30 horas.

En conversación con los periodistas, el Embajador Monroy dijo que a las 9 horas de ayer recibió de su Gobierno instrucciones para que abandonaran Chile él y el personal de su Embajada. Informó, además, que los asuntos de la misión serán atendidos por el Cónsul de Bolivia en Santiago, Ismael Sara.

## DECLARACION EN LA PAZ

Interrogado el Canciller Martínez respecto de la afirmación del Gobierno boliviano sobre la sugerencia hecha por el Embajador Trucco de retrotraer la situación a 1939, dijo que ayer se entregó en La Paz una declaración "poniendo las cosas en su lugar".

## VUELO DE AVIONES CIVILES

Voceros de la Fuerza Aérea informaron que se ha recomendado a los aviones civiles no hacer vuelos a la zona del río Lauca, a fin de mantener la normalidad y evitar un movimiento desusado de aviones en la región. La información fue dada a conocer para aclarar otras versiones señalando que se había "ordenado suspender" los vuelos de aparatos civiles por la zona mencionada.

Según los voceros, el problema del río Lauca ha hecho que algunos pilotos civiles vuelen solo por curiosidad a la región para observar las obras en ese río, lo que podría originar una falsa interpretación sobre movimiento de aviones.

Terminaron manifestando categóricamente los informantes que en lo que respecta a la FACH, la Institución no ha tenido ninguna actividad fuera de lo normal.

## Manifestación se ofreció al intendente-Alcalde

Con numerosa concurrencia se llevó a efecto en los comedores de la Quinta Carroza, de Recoleta, la manifestación que un grupo de sus amigos ofreció al Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez Goldsack.

Ofreció el homenaje el general en retiro Julio Labbé e hicieron uso de la palabra el ex-Secretario-Abogado de la Intendencia, Jorge Bravo Susaibar, un dirigente del Sindicato de Mataderos, un representante mutualista y el festejado, quien agradeció la muestra de confianza y adhesión que se le exteriorizaba, expresando que las autoridades de esta ciudad las recibirán con satisfacción.

## EN LA MONEDA.- CORREOS EMITIRAN EN ADELANTE LOS SELLOS AEREOS

Pagará a LAN el valor del transporte de correspondencia de acuerdo a su peso en kilos



Logo de Correos de Chile

Mediante un contrato que firmarán la Dirección de Correos y Telégrafos y la Línea Aérea Nacional, la primera institución tomadora del control de las emisiones de estampillas aéreas que hasta ahora estaba a cargo de la LAN.

El transporte de la correspondencia en base al peso por kilo. En la actualidad, de la recaudación integral, la emisión de estampillas aéreas es el 90 por ciento, y Correos el 10 por ciento restante. En una reunión celebrada ayer en el despacho del Subsecretario de Interior, el vicepresidente de LAN, Mauricio Yáñez, y el director

## Promulgación de reforma electoral

ayer llegó al Ministerio del Interior la ley que reforma la Ley General de Elecciones y Inscripciones Electorales, despatchada por el Congreso con las observaciones que mereció al Ejecutivo. Es probable que el nuevo sistema de sufragio sea aprobado por el Presidente de la República el decreto promulgatorio respectivo.

ayer llegó al Ministerio del Interior la ley que reforma la Ley General de Elecciones y Inscripciones Electorales, despatchada por el Congreso con las observaciones que mereció al Ejecutivo. Es probable que el nuevo sistema de sufragio sea aprobado por el Presidente de la República el decreto promulgatorio respectivo.

## Nuevo proyecto de convenio sobre doble tributación

Un nuevo proyecto de convenio para evitar la doble tributación a los capitales sucos que se invierten en Chile, o viceversa, presentará el Gobierno de Suecia, según se informó en la Cancillería. Hace una semana celebraron conversaciones con autoridades chilenas los altos funcionarios del Ministerio de Finanzas de ese país, E. Eskerlin y S. V. Landell. Tomaron notas de las observaciones que ha merecido el proyecto primitivo presentado dicho contrato. Al informar por su Gobierno, y anunciar la presentación de un nuevo de acuerdo a ellas.

## En 120.000 PARA AGRICULTORES DAMNIFICADOS POR LA SEQUIA

Se entregarán, en forma de semillas y abonos, a los agricultores más modestos

El Comité Ejecutivo Agrícola de la CORFO, en su sesión de ayer, acordó poner a disposición del CONAGRI, la cantidad de 120.000 escudos, con el objeto de que sean invertidos en la adquisición de semillas, abonos, etc., para los pequeños agricultores del sur.

Se trata de préstamos especiales a estos agricultores, que están al margen del crédito bancario, y que se han visto muy afectados por la sequía.

Estima que por el momento se podrá ayudar a unos ocho mil pequeños agricultores. Asimismo se resolvió que la CORFO, en colaboración con el Ministerio de Agricultura, aborde de manera integral la solución de los problemas de los pequeños agricultores, especialmente del sur, que han sufrido, tanto los efectos de la sequía como de las heladas posteriores, lo cual ha arruinado sus siembras poco después de iniciadas y que carecen de medios para trabajar.

A juicio de algunos consejeros, la cantidad de agricultores pequeños que necesitan la ayuda proveniente del Gobierno, alcanza a unos 30 mil personas.

En la actualidad, aparte del préstamo que señalamos, el Ministerio de Agricultura les otorga ayudas provenientes del presupuesto constitucional para calamidades públicas.

En la actualidad, aparte del préstamo que señalamos, el Ministerio de Agricultura les otorga ayudas provenientes del presupuesto constitucional para calamidades públicas.

## LISTO EL PROYECTO QUE CONDENA A MUERTE A AUTORES DE RAPTO

Es probable que hoy lo conozca S. E.

Es probable que hoy el Ministro de Justicia, Enrique Ortiz Escobar, someta a la consideración del Presidente Alessandri, el proyecto de ley que modifica el Código Penal y condena con la pena de muerte el delito de rapto.

Dicho proyecto tiene a extirpar de raíz este delito, castigando a sus autores desde la pena de prisión mayor en

su grado máximo hasta con la condena a muerte. Los conceptos fundamentales contenidos en el documento son: declara inextinguible la pena de muerte para el autor del delito de rapto, para aprobar la pena de muerte en conciencia; y considera la pena de muerte como circunstancia agravante, equiparando al rapto, cuando ha sido el móvil del delito.

El grado máximo hasta con la condena a muerte. Los conceptos fundamentales contenidos en el documento son: declara inextinguible la pena de muerte para el autor del delito de rapto, para aprobar la pena de muerte en conciencia; y considera la pena de muerte como circunstancia agravante, equiparando al rapto, cuando ha sido el móvil del delito.

## Unánime respaldo... (De la primera página)

decloró: "Nos imponemos de las distintas medidas adoptadas por el Gobierno en torno al problema del río Lauca, y vamos perfectamente tranquilos, porque la Cancillería está procediendo, a nuestro juicio, con calma y gran equidad. Nuestro partido está en absoluto acuerdo con el Gobierno."

A nuestro juicio —agregó Bulnes— los derechos de Chile son indiscutibles, y no podemos interpretar la actitud del Gobierno de Bolivia sino como una forma de utilizar, por razones de política interna, una cuestión internacional, artificialmente promovida. Nosotros esperamos que el Gobierno de Bolivia entre más adelante por el camino de la cordura, pero estamos ciertos que si no lo hace, los organismos internacionales a los que pueda recurrir, nos darán la razón. Formulamos votos muy sinceros porque en esta emergencia se depongan en nuestro país todas las diferencias políticas y los distintos partidos y sectores piensen solamente que está comprometido el derecho y la dignidad de Chile."

## DECLARACION LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, formuló anoche la siguiente declaración: "El Partido Liberal otorga su más decidida adhesión a lo obrado por la Cancillería chilena en lo que se refiere al aprovechamiento de parte del caudal del río Lauca para incrementar la producción agrícola del departamento de Arica."

El liberalismo, por mi intermedio, reafirma el acuerdo de su Junta Ejecutiva, adoptado en sesión de fecha 12 de diciembre de 1961, en el que se expusieron, en forma conclusiva y precisa, la justicia y solidez de la tesis chilena.

Los fundamentos de este acuerdo, hechos públicos en su oportunidad, son hoy día, el mejor respaldo que nuestra

colectividad política presta a la firme y serena actitud del Gobierno en defensa de la soberanía y derechos de Chile en esta "emergencia artificial" creada por Bolivia.

La resolución de nuestro más alto organismo político expresa: "Lo que el examen minucioso y completo de los antecedentes de hecho, jurídicos y diplomáticos de la reclamación planteada por el Gobierno de Bolivia, en relación con las aguas del río Lauca, surge con claridad meridiana los derechos inobjetables de nuestro país y la conducta deficiente y amistosa de la Cancillería chilena para con el Gobierno de la nación vecina, al mantener siempre informado de su proyecto, primero, y luego, de la materialización misma de las obras;

2.º— Que Chile ha cumplido rigurosamente con las normas del Derecho Internacional, y en especial, con la "Declaración sobre uso industrial y agrícola de los ríos internacionales", formulada por la VII Conferencia Interamericana celebrada en Montevideo en 1933, invocada por el Gobierno boliviano al notificarlo, en repetidas notas como la de fecha 17 de enero de 1948, y a través del funcionamiento y de las actas acordadas por las comisiones mixtas de 1949 y 1960, del carácter y del alcance de las obras realizadas, sin que Bolivia haya planteado jamás las objeciones que le pudieran merecer; las que debieron ser formalizadas en el seno de la Comisión Mixta de la primera notificación, mostrando los perjuicios, ciertos y positivos, que pudiera ocasionar el proyecto chileno, de conformidad con el Art. 2.º de la Declaración de Montevideo;

3.º— Que las obras de captación de las aguas del río Lauca, en su grado máximo hasta con la condena a muerte. Los conceptos fundamentales contenidos en el documento son: declara inextinguible la pena de muerte para el autor del delito de rapto, para aprobar la pena de muerte en conciencia; y considera la pena de muerte como circunstancia agravante, equiparando al rapto, cuando ha sido el móvil del delito.

4.º— Que estos antecedentes demuestran la siempre correcta conducta de la Cancillería chilena, y la inaceptable actitud de hostilidad boliviana, instigada por altos señores oficiales, que sólo puede explicarse, por su inoportunidad y falta de fundamentos, como un deslealable recurso de política interna del vecino país, que perjudica lamentablemente las cordiales relaciones que Chile desea mantener con todos sus hermanos de América."

5.º— Que las obras de captación de las aguas del río Lauca, en su grado máximo hasta con la condena a muerte. Los conceptos fundamentales contenidos en el documento son: declara inextinguible la pena de muerte para el autor del delito de rapto, para aprobar la pena de muerte en conciencia; y considera la pena de muerte como circunstancia agravante, equiparando al rapto, cuando ha sido el móvil del delito.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

## Banco Internacional aprueba Plan Decenal de Desarrollo

El Ministro de Hacienda, se reunió en la tarde de ayer, con la Misión del Banco Internacional de Fomento y Reconstrucción, para estudiar diversos programas de desarrollo que ya se están efectuando en el país y otros que se iniciarán en breve, financiados por dicho banco.

Además se conversó sobre el Informe elaborado por el Banco, acerca de diversos aspectos del desarrollo de Chile, y en el cual se aprueba en general dicho programa de desarrollo y se formulan algunas sugerencias para su mejor realización.

## Asociación de Bancos

El presidente de la Asociación de Bancos, Ricardo Yraizaval, envió un cable al presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, excusándose por motivos particulares, de no asistir a la Tercera Asamblea de Gobernadores de ese organismo, que se efectuará en Buenos Aires, del 23 al 26 del presente mes y a la cual fue especialmente invitado.

## Control de precios

La Dirección de Industria y Comercio, informó que se ha empezado un estricto control sobre los abastecimientos y precios de los productos del mar, con motivo del aumento de la demanda durante la Semana Santa.

Con este mismo objeto se han despachado varios inspectores a los centros de abastecimientos más importantes como Talcahuano, San Vicente, San Antonio, Valparaíso, etcétera, los que vigilarán los precios y calidad de los productos que se envíen a la ciudad.

## Misión sueca

Los representantes del Ministerio de Finanzas de Suecia, L. E. Eskerlin y S. V. Landell, han prosiguido sus conversaciones con altos funcionarios y expertos chilenos, acerca de la firma de un convenio de doble tributación entre ambos países, que permitirá un mayor incentivo a la inversión de capitales suecos en nuestro país.

## ECOS DE LA MODA

## Recital del Grupo Fuego en el Petit Rex, a las 19 horas

El Grupo Fuego, de acuerdo a su programa permanente de los Martes de la Poesía, efectuará hoy, en el Petit Rex, a las 19 horas, un recital, en el que participarán los escritores Antonio Campaña, Cecilia Casanova, Carlos de Riquelme y Alberto Rubio. Además un poeta inédito, por medio de un sorteo entre los asistentes al acto, se sumará a esta lectura.

## EXTRAORDINARIO

(DE LA PRIMERA PAGINA)

firmando que las aguas del río Lauca, en la proporción que lo ha hecho, son de absoluta claridad. El sentido común y la lógica más elemental indican que nadie puede, de buena fe, oponerse a que un Estado por cuyo territorio atraviesa un río que va a morir en otra nación, puede limitar su derecho, al de cuidar que las aguas pasen en su totalidad al otro Estado, sin poder hacer uso de ellas durante su curso dentro del territorio. Tengo la absoluta certeza que cualquier tribunal internacional tendrá que reconocer la justicia de la causa chilena. El Derecho Internacional y los diversos acuerdos y convenciones que se han realizado sobre la materia dan a Chile plena razón."

Al abandonar la reunión, el senador Zepeda manifestó: "Los derechos de Chile a utilizar las aguas del río Lauca en la proporción que lo ha hecho, son de absoluta claridad. El sentido común y la lógica más elemental indican que nadie puede, de buena fe, oponerse a que un Estado por cuyo territorio atraviesa un río que va a morir en otra nación, puede limitar su derecho, al de cuidar que las aguas pasen en su totalidad al otro Estado, sin poder hacer uso de ellas durante su curso dentro del territorio. Tengo la absoluta certeza que cualquier tribunal internacional tendrá que reconocer la justicia de la causa chilena. El Derecho Internacional y los diversos acuerdos y convenciones que se han realizado sobre la materia dan a Chile plena razón."

Por su parte, el jefe del Comité Parlamentario Radical, diputado Riquelme, después de entrevistarse con el Ministro Martínez, acompañado del diputado Florencio Gallardo, indicó que "mi colectividad considera en forma muy especial la situación producida", agregando que espera que el problema sea tratado en todos los círculos con la seriedad que el caso requiere. "Desde luego, puedo asegurar el mas amplio respaldo a la Cancillería chilena por su atinada conducción de la situación", dijo.

En la tarde proseguirán las visitas y consultas y reuniones del Ministro Martínez con sus asesores. El Canciller visitó al Presidente de la República y al alrededor de las 18 horas recibió al presidente del Partido Liberal, Ladislao Errázuriz; al senador Hugo Zepeda, a los diputados Ignacio Urrutia y Enrique Edwards. Se incorporó posteriormente a la reunión el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el Director de Riego de esa Secretaría de Estado, Raúl Matos.

Al abandonar la reunión, el senador Zepeda manifestó: "Los derechos de Chile a utilizar las aguas del río Lauca en la proporción que lo ha hecho, son de absoluta claridad. El sentido común y la lógica más elemental indican que nadie puede, de buena fe, oponerse a que un Estado por cuyo territorio atraviesa un río que va a morir en otra nación, puede limitar su derecho, al de cuidar que las aguas pasen en su totalidad al otro Estado, sin poder hacer uso de ellas durante su curso dentro del territorio. Tengo la absoluta certeza que cualquier tribunal internacional tendrá que reconocer la justicia de la causa chilena. El Derecho Internacional y los diversos acuerdos y convenciones que se han realizado sobre la materia dan a Chile plena razón."

Por su parte, el jefe del Comité Parlamentario Radical, diputado Riquelme, después de entrevistarse con el Ministro Martínez, acompañado del diputado Florencio Gallardo, indicó que "mi colectividad considera en forma muy especial la situación producida", agregando que espera que el problema sea tratado en todos los círculos con la seriedad que el caso requiere. "Desde luego, puedo asegurar el mas amplio respaldo a la Cancillería chilena por su atinada conducción de la situación", dijo.

En la tarde proseguirán las visitas y consultas y reuniones del Ministro Martínez con sus asesores. El Canciller visitó al Presidente de la República y al alrededor de las 18 horas recibió al presidente del Partido Liberal, Ladislao Errázuriz; al senador Hugo Zepeda, a los diputados Ignacio Urrutia y Enrique Edwards. Se incorporó posteriormente a la reunión el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el Director de Riego de esa Secretaría de Estado, Raúl Matos.

## Regresaron de Punta Arenas, Subsecretario y Director de Tierras

"Mas de mil postulantes se inscribieron en Punta Arenas para optar a las 102 hijuelas fiscales que el Ministerio de Tierras y Colonización entregará en arrendamiento no bien haya procedido a la selección de los solicitantes", declaró el Subsecretario del ramo, Paulino Varas Alfonso, a su regreso de Magallanes, provincia que visitó durante tres días en compañía del director de Tierras, Angel Escobar, y del fiscal del Ministerio, José María Saavedra.

"Tal como anunció a LA NACION, prosiguió diciendo Varas, nuestro viaje tuvo por objeto acelerar la tramitación de las solicitudes de esos postulantes, a fin de antes los contratos de arrendamiento, punto de partida de un auspicioso cambio en la vida económica de apreciables áreas de la provincia. Agregó el Subsecretario que sólo tres chilenos radicados en la Patagonia argentina se inscribieron para presentarse como postulantes al arrendamiento de las hijuelas magallánicas, que es lo mismo que reintegrarse definitivamente a la patria."

## Violentos...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

numerosas luchas de Carabineros tendieron un cerco a los alrededores de la redonda del edificio de la Embajada chilena, para impedir que llegaran a la representación diplomática reuniones manifiestamente estudiantiles. Unos tres mil estudiantes intentaron realizar una demostración frente a la sede chilena, pero fueron rechazados por las fuerzas del orden, que apalaron a sus garrotes y a descargas de gases lacrimógenos para contener a la multitud.

## QUEMAN BANDERA CHILENA

Se registraron numerosos choques entre la gendarmería y los estudiantes, que utilizaron piedras, registrándose algunos lesionados. Otro grupo de manifestantes se reunió en la céntrica Plaza Murillo y allí quemó una bandera de Chile. Los dirigentes estudiantiles declararon un estado de emergencia y dijeron que continuarían organizando esta clase de manifestaciones. En sentido similar se pronunciaron algunos organismos obreros.

## PROSIGUEN MANIFESTACIONES

LA PAZ, 16 (UPI).— Al caer la tarde, en el sur de la ciudad proseguían los infructuosos esfuerzos de manifestantes estudiantiles por llegar a la Embajada de Chile, pero en el centro, las actividades se desarrollan normalmente.

El comercio tiene abiertas sus puertas y trabajan sin alteración alguna. Hasta el momento no se tienen noticias de demostraciones en el interior del país.

## EMBAJADOR DE EU.

CON FELLMAN

LA PAZ, 16 (UPI).— El Embajador de Estados Unidos, Benjamin Stephansky, se entrevistó hoy con el Canciller José Felipe Velarde.

Luego de la reunión declaró que había concurrido al Ministerio de Relaciones Exteriores para interponerse del entredicho boliviano-chileno sobre el río Lauca, "a fin de informar a mi Gobierno".

## AMPLIA FERIA ESCOLAR

LA PAZ, 16 (UPI).— El Ministerio de Educación dispuso la suspensión de labores escolares hasta el próximo lunes.

Corrientemente, las vacaciones de Semana Santa comienzan el jueves y terminan el domingo, pero de acuerdo con la disposición de hoy, no habrá clases a partir de mañana martes.

Aunque el Ministerio de Educación no dio razones al emitir la disposición, se entiende que éste se halla ligado estrechamente con la situación tirante que ha surgido con Chile y que tiene por objeto impedir nuevos brotes de violencia estudiantil, como los de esta mañana.

## IRRESPONSABILIDAD CAUSA DE INCENDIO

A las 11.30 horas de ayer un violento incendio quemó totalmente los pisos de los inmuebles ubicados en calle Agustinas 1854 y 1855, y gracias a la rápida y ardua labor desplegada por los bomberos, el siniestro pudo circunscribirse a dichos edificios, evitando su propagación a los lugares adyacentes. El fuego tuvo su origen en la propiedad de Carlos Humbler Zumbán, debido a la irresponsabilidad de dos menores de edad que, sin medir las consecuencias, lanzaron distraidamente un fósforo dentro de un basurero. En los primeros momentos trataron de dominar las llamas algunos obreros y el propio dueño, pero la vez disminuida en los alrededores no sólo atizó el fuego, sino que estalló en los esfuerzos por reducirlo. Los daños, que fueron cuantiosos, no se consignaron por los afectados. Su embargo, la policía reveló que la muertera "Humbler" poseía seguros por diez millones de pesos en la Compañía Aseguradora "La Estrella". No hubo de personas. EN EL GRUPO, los bomberos en plena faena, que duró más de dos horas.

# LA NACION

## Polla del Mundial de Futbol

y recuerde

EM UN BOLETO DE

# Polla

ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto

SORTEO DOMINGO

22 DE ABRIL

PREMIO MAYOR

E\$ 200.000

2º PREMIO E\$ 20.000

2 Terminaciones Centenas

en total 13.194 premios

ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

AGENCIAS EN TODO CHILE

### PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

- 1
- 2
- 3
- 4

¿Qué países jugarán el partido final?

y cuál será el score? ... x

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Carnet .....

## Conferencias, Exposiciones, Música

### PERMANENTE

MUSEO DE FINE ARTS.— Diálogo 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: 9 a 12.30. Domingo: 14.30 a 19.30.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Centro Santa Lucía. Martes a sábado, desde 9 a 13.30 y de 15 a 19.30 horas. Domingo: de 15 a 19.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda, esquina Bolívar. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 19.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 19.30 horas. Domingo: de 15 a 19.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Alameda 1271. Martes a sábado, desde 9 a 13.30 y de 15 a 19.30 horas. Domingo: de 15 a 19.30 horas.

MUSEO DE BELAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 19.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Alameda 1271. Martes a sábado, desde 9 a 13.30 y de 15 a 19.30 horas.

### INTRODUCCION A LA NOVELA CONTEMPORANEA

Prof. Roque Esteban Curatola. Martes a sábado, desde 19 a 21.30 hrs. 25 de julio. Escuela de la Universidad de Chile. Inscripción en la Biblioteca Nacional.

### INTRODUCCION A LA NOVELA CONTEMPORANEA

Prof. Roque Esteban Curatola. Martes a sábado, desde 19 a 21.30 hrs. 25 de julio. Escuela de la Universidad de Chile. Inscripción en la Biblioteca Nacional.

### INTRODUCCION A LA NOVELA CONTEMPORANEA

Prof. Roque Esteban Curatola. Martes a sábado, desde 19 a 21.30 hrs. 25 de julio. Escuela de la Universidad de Chile. Inscripción en la Biblioteca Nacional.







## Fatalidad



—Descubrieron unas langostas enanas.  
 —[Lo que nos faltaba] Langostas subdesarrolladas!

## Actitud inconcebible

Mientras todo el país analiza firmemente un informe al Gobierno, ante la situación suscitada con Bolivia, no puede menos que causar extrañeza la actitud de la prensa opositora, que muestra una frialdad rayana en la indiferencia frente a esta emergencia, en que están en juego los más altos intereses nacionales.

Difícil es para dichos órganos, tan aficionados a hablar de patriotismo cuando no viene al caso, la defensa de los derechos chilenos no es una causa que merezca ser defendida.

El caso del tabloide "Clarín" es uno de los más característicos. Su parquedero en informar, que no corresponde a sus hábitos, se ve agravado por una nota que publicó en su última página de la edición del domingo, en que, junto con anunciar que se había ordenado largar las aguas del Laucha, decía, textualmente, que el Gobierno ya estaba enterado de la denuncia que formuló Bolivia ante la OEA.

Está claro el propósito de hacer constar, sin una comprobación suficiente, un acto que pudiera favorecer las especulaciones de Bolivia. A este respecto, conviene advertir que la orden de largar las aguas se dio con anterioridad, cuando se tuvo conocimiento de que el Ministro de Relaciones de Bolivia condicionaba su viaje a Chile a la vuelta de las negociaciones a su estado inicial, esto es, enterado de que Chile notificó a Bolivia del propósito de realizar las obras. Ello equivale a desbaratar las conversaciones.

Tampoco es más honrosa ni más solidaria la actitud de "Última Hora", que informa como a disgusto, y se hace eco de las declaraciones del Canciller boliviano, señor Velarde, que, ruego inaudito, obtuvo amplia tribuna en una emisora chilena —la Radio Portales— para afirmar que la denuncia chilena constituye una

## El impuesto a la renta en los Estados Unidos

WASHINGTON, 15.— El recordado Oliver Wendell Holmes, uno de los grandes juristas de los Estados Unidos, Magistrate de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos, escribió una vez:

—Los impuestos son lo que pagamos por una sociedad civilizada.

El Magistrate Holmes afirmó más tarde que incluso le gustaba pagar sus impuestos. Hay una gran variedad de impuestos en los Estados Unidos, pero el gravamen que produce mayores recaudaciones es el impuesto a la renta, es decir, a los ingresos de cada uno de los residentes del país.

Todos los años, el 15 de abril o antes, millones de norteamericanos emprenden la tarea de llenar la planilla correspondiente a sus ingresos durante el previo ejercicio fiscal, y la envían a la oficina de Impuestos Internos que corresponde a su Distrito.

Este año, en el que se celebra el centenario de la Dirección de Impuestos Internos de la Secretaría de Hacienda, se espera que alrededor de 60 millones de norteamericanos envíen sus respectivas declaraciones de ingresos.

Los impuestos individuales a la renta proporcionan al Gobierno Federal más de la mitad de las recaudaciones que necesita para hacer frente al presupuesto anual, que alcanzará a cerca de \$3.000 millones de dólares en el ejercicio fiscal de 1962-63. Durante el período de doce meses, que termina el 30 de junio de 1963, el Gobierno de los Estados Unidos espera recaudar 49.300 millones de dólares en impuestos a los ingresos de las empresas comerciales e industriales, 10.000 millones en impuestos a los artículos de consumo, y 7.100 millones de impuestos de otras clases.

Los impuestos federales a la renta se computan a razón de 20 por ciento de los primeros 3.000 dólares de ingresos que puedan gravarse, con

## Serenidad y firmeza

Resulta a todas luces un despropósito calificar —como lo ha hecho el Gobierno de La Paz— de "agresión perpetrada contra el patrimonio territorial de Bolivia", a la determinación del Presidente de Chile, don Jorge Alessandri, de ordenar la puesta en marcha de las obras de captación del río Lauca, que se ejecutaron con el conocimiento y la anuencia de diversos Gobiernos de ese país.

La captación se realizó en territorio chileno, y sobre el curso superior de un río que nace en territorio chileno que recorre más de cien kilómetros en territorio chileno, y después de cruzar nuestra frontera con Bolivia, muere en un salar estéril de ese país.

Si esta última circunstancia confiere algún derecho patrimonial a Bolivia, obvio parece que él no puede consistir en la propiedad exclusiva de las aguas de ese río, máxime si no existe ninguna posibilidad conocida de aprovechamiento útil de ellas en territorio boliviano.

Sin embargo, incluso ese derecho eventual ha sido escrupulosamente respetado por Chile, de acuerdo con sus compromisos internacionales, al utilizar menos de un 50% de su caudal.

Se trata, pues, de un asunto artificioso, sin fundamento moral ni de derecho, de un episodio que no es más que uno de tantos que los Gobiernos de La Paz incoan, con fines de política interna.

Mientras las cosas ocurren en el terreno de las palabras altisonantes, no hay motivo serio de preocupaciones.

Pero cuando de las palabras se pasa a los hechos y a los enfurecimientos multitudinarios, al vejamen de nuestro emblema patrio, a la agresión a nuestros representantes acreditados y a los chilenos residentes, el asunto es distinto.

En el caso actual, existe, por lo demás, la evidencia de que tales movimientos y actitudes han sido promovidos por el Gobierno de La Paz, y más de uno se ha realizado con la participación personal de varios de sus más connotados integrantes.

La opinión pública de Chile no da signos de impaciencia, y se mantiene serena, en la convicción de que el Gobierno del Excmo. Sr. Alessandri ha obrado en uso de los derechos de soberanía de la nación. Le asiste, además, la certeza de que la ley y la moral internacional están de su parte.

Contribuye, finalmente, a este estado de ánimo la confianza más absoluta de que el país está en situación de hacer que su derecho prevalezca, sin mengua de sus sentimientos pacíficos y del honor nacional.

Así lo demuestra la unanimidad que se advierte en torno del Gobierno para juzgar su conducta en esta ocasión.

Con todo, es justo y oportuno expresar el anhelo de que el Gobierno de Bolivia recapacite y vuelva a la cordura y a la reflexión, porque éste es el único camino de una sana convivencia internacional.

CHARLES DE NATHANIEL YAREZ SILVA:

## El pecado de la traición

Cuando era niño, y llegaba

la Semana Santa, yo admiraba mucho a mi abuelo, don Benjamín Sotomayor, que era el hombre que me había bautizado.

En las conversaciones en la mesa de mi casa rodaban, todas ellas, en asuntos de Semana Santa, ponía el tema mi abuelo, y siempre la charla caía en la traición de Judas, y yo ya, entonces, horrores sobre ese apóstol que traicionó a su Maestro.

La opinión pública sabrá cómo calificar debidamente esta actitud.

Unos de vosotros me hará traición... me inquieta mayormente por esto. Así lo ha pintado Leonardo, porque este genio, dilatante por naturaleza, y que iba de un tema para otro, se para cien mas, sólo se preocupó de la belleza suma del conjunto, del ambiente, del movimiento que tiene una armonía soberana y perfecta.

Pero en mis días de Florencia, cuando yo también al Convento de Ospian, sito abandonado, solitario, de una tristes que cierra el corazón, y allí estaba Judas, famosísimo, poco popular. La Cena famosa de Gherlandino, y en ella, el que estaba Judas, en una forma que no daba lugar a dudas que aquel hombre era el que traicionó a su Maestro. En un lado, todos los apóstoles, y solo, al otro lado, Judas, de hábitos negros, inquieto, en el momento en que Jesús dice las palabras: "Uno de vosotros me traicionará".

Esta Cena, sin duda, no tiene la belleza y el ambiente denso de la de Leonardo, pero es un hombre que puede ser el mayor contraste del mundo entre la maldad y el amor. Se sienta en el lado de la Cena, y sale Judas a vender a Jesús. Los grandes sacerdotes discutieron el precio de la traición. Eran barateros de raza. Judas, psicólogo, muy agudo en este caso, porque era hablador, dijo a esos hombres apasionados, ardientes, como son todos los de la raza judía: "No vale treinta monedas el dolor de un hombre? ¿No vale treinta monedas la agonia que tendrá en la cruz?"

TRIBUNA LIBRE:

## Reforma previsional administrativa

No es la primera vez que nos referimos a este tema y bajo este mismo título. Sin embargo, es difícil llegar a ella en estos momentos. Hay muchos derechos adquiridos más aún intereses creados, que la obsolescencia, por lo que ella debe ser un beso, acto amoroso, espiritual y que ha simbolizado en el mundo el único pecado, acaso, sin remisión, el traicionador

que es más fácil llegar a una nivelación —cuál es la finalidad esencial de la ley social— que suprimir y fusionar Cajas, que todas tienen su tradición, o responden al amor propio de un gremio, y en todo caso, a la necesidad de administrar el dinero que le toca a cada una de ellas.

En ningún caso podría llegarse a la Caja única que resultaría un monstruo demasiado grande, muy difícil de controlar, como también muy inabordable a la enorme masa de imponentes. La historia de nuestras leyes sociales revela que su espíritu ha sido crear Cajas locales de Seguro Obrero, permitiendo a las administraciones ser elevadas por la multiplicidad de organismos? No lo creemos, porque a mayor número de organismos, mayor frondosidad de servicios.

El organismo mediano o pequeño es, por el contrario, más fácil de administrar y de controlar. Conocemos el caso de la Caja de Pensiones para la Vejez, que es un organismo de carácter social, que se maneja con un solo empleado, lo que es fácil de comprender, porque la Contaduría y la Caja de la empresa hacen la liquidación de la provisión junto con las liquidaciones de remuneraciones de los pensionados, en forma simultánea y única. Sólo hay un

empleo que se encarga de sacar certificados que el interesado debe presentarlos a la oficina de la Caja para que los valide y maneje. Y así, los organismos de la ley social, que son tantos, se manejan con una gran facilidad. (Que los gastos de administración se elevan con la multiplicidad de organismos? No lo creemos, porque a mayor número de organismos, mayor frondosidad de servicios.)



## Un enfoque económico del problema del Lauca

Allí donde el desierto esteriliza por completo la tierra, reduciendo la vegetación a pequeños oasis que apenas permiten cultivos muy limitados de alimentos, es fácil comprender que el agua lo constituya todo, o por lo menos casi todo.

Tal es el caso de la provincia de Tarapacá.

La provincia entera es un desierto que exhibe una fisonomía casi lunar; el Valle de Azapa, un oasis donde es posible producir excelentes productos agrícolas y frutícolas, y en la cumbre andina, el río Lauca con un considerable caudal de aguas que van a morir en el salar de Coipasa, en Bolivia. Por la utilización práctica de las aguas del Lauca, los pobladores del Valle de Azapa han venido suspirando desde tiempo inmemorial.

Las obras de utilización del Lauca, construidas por la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, tienen por objeto fundamental elevar la fertilidad del Valle de Azapa y extender el área regada para aumentar la producción agrícola de la zona, mejorando de ese modo el abastecimiento de Arica, e incluso dando origen, de paso, a una nueva fuente de energía hidroeléctrica, la proyectada Central Chapiquiña, de la ENDESA. Es decir, tienen una proyección profunda en lo económico y social.

Conviene destacar este aspecto del asunto que aparece relegado a un segundo plano, por la espectacularidad política de la posición asumida por Bolivia ante la resuelta actitud chilena de iniciar la utilización de una parte de las aguas del Lauca.

Una breve descripción de las obras contribuirá a aclarar conceptos sobre el tema.

El río Lauca, como se sabe, nace en territorio chileno, en las llamadas Ciénegas de Parinacota, que están alimentadas por varios arroyos y por el desagüe de las Lagunas de Chungará y Cotacotani.

Allí, en el extremo sur de las ciénegas, exactamente donde nace el río, se ha construido un canal revestido que toma sus aguas y las conduce, a través de una distancia de 28,5 kms., hasta el

Túnel de Chapiquiña, de 4,5 kms. de largo.

Las aguas se vacían a la Quebrada de Chusmiza, que las conduce hasta el río San José, donde un nuevo acueducto de 25 kms. de largo las lleva hasta la zona de riego en el Valle de Azapa.

El caudal medio que captan las obras de canalización es del orden de los 0,5 m3. por segundo, pero la capacidad total del sistema es mucho mayor. Ello permite captar los futuros aumentos que se produzcan una vez que se realicen otras que consulta el Ministerio de Obras Públicas en esa zona, con el objeto de aprovechar las aguas de las lagunas de Chungará y Cotacotani, que pueda entregar el proyecto de saneamiento de las Ciénegas de Parinacota.

Aun cuando no hay antecedentes precisos sobre la magnitud de ese aumento, de acuerdo a los estudios realizados hasta la fecha por la Dirección de Riego, se cree posible alcanzar un caudal total del orden de 1 m3. por segundo.

Con ese volumen de aguas se podrán regar 2.100 has. del Valle de Azapa que pertenecen hoy a la Caja de Canalización Agrícola, y que serán patrimonios para radicar en ellas a nuevos colonos chilenos.

Como además de este beneficio directo, necesariamente deberá producirse un aumento en la recarga de la capa subterránea, es obvio pensar también que en un futuro no lejano será posible utilizar mejor esa zona para los fines de riego, incrementando de ese modo todavía más la superficie por regar en el Valle.

Pero, aún sin considerar ese aspecto secundario del problema, observamos que la proyección económica que para el Valle de Azapa tienen las aguas del Lauca, considerando el siguiente dato estimativo de la mayor producción que arrojarán las 2.100 has. regadas el nuevo sistema.

Este cálculo, hecho por organismos competentes, se basa en el actual sistema de explotación del Valle y es probable que el sea enteramente acertado, con el mejor uso de las tierras agrícolas, nuevos cultivos, y por el cultivo de que por razones de clima, clima, como los de chacarera, pueden realizarse hasta cuatro veces al año.

REGADIO AZAPA 2.100 HAS.

USO ACTUAL	%	Sup. Hás.	Rend. Hect.	Valor Unid. E.o.	Valor Hás. E.o.	Valor Tot. E.o.
I) Cultivos anuales						
A. Chácaras	23,40	596				
1) Maíz	14,93	314	20 qq.	10,5	210	63,00
2) Papas	9,17	193	80 qq.	6,75	540	164,25
3) Camotes	1,80	38	60 qq.	4,5	270	101,25
4) Ind. y otros	2,45	51	20 ton.	10	200	101,25
B. Cereales	2,70					
C. Hortalizas	16,45	345				
1) Tomates	7,12	149	500 caj.	2	1.000,00	149,00
2) Zapallos	6,46	136	1.200 un.	0,40	480,00	65,28
3) Cebollas	0,98	20	100 sac.	6	600,00	120,00
4) Lechugas	0,65	14	200 sac.	5	1.000,00	140,00
5) Arvejas	0,74	15	45 sac.	7	540,00	101,25
6) Varios	0,50	11	20 qq.	12	144,00	65,28
II) Praderas	9,49	199	90 qq.	3,50	315,00	65,28
III) Frutales	42,96	902				
Varios	8,59	181	200 caj.	4,50	900,00	120,00
Olivos	34,37	722	7.000 kg.	0,10	700,00	50,58
EP 1.190,00						

Se ve, entonces, que la producción bruta, por ser igual a cero la de rulo, resulta ser de EP 1.190.042,50, lo que representa un valor de EP 567 por hectárea.

El costo de las obras construidas —con la futura ampliación— será de aproximadamente EP 6.000.000, lo que da un costo por hectárea regada cercano a los EP 3.000, sin considerar la mayor superficie proveniente del mayor desarrollo del agua subterránea, cuyo valor aún no se conoce.

Esto es, en consecuencia, lo que pretende Chile con el ejercicio de su derecho inalienable a utilizar parte de las aguas del río Lauca.

Pero, si se piensa con el espíritu de las grandes extensiones agrícolas del Sur, pero mucho, si se piensa en el desierto del Norte Grande, que es de fuera de los oasis que se crean en los Valles, no creen ni siquiera en los Valles, el ardiente sol ramonea quiscos bato el ardiente sol ramonea. En cuanto a la Central Hidroeléctrica Chapiquiña, que utilizará las aguas generadoras de energía las aguas del Lauca, al caer a la Quebrada de Chusmiza, será, sin duda alguna, el primer medio de desarrollo industrial del valle de Arica.

ARGUMENTO  
 Critican al general Quirolo porque se rodea de amigos.  
 Si se rodeara de enemigos sería completamente de las chachas.  
 NACISMO  
 En Rusia se ha desatado una campaña antisemita.  
 Si aquí hacen lo mismo van a desachar a medio Partido Comunista.  
 BUZON DEL DIABLO  
 Inventaron un nuevo detector de impuestos que enciende una luz roja si la declaración es falsa.  
 Aquel parecería tener un diablito.  
 LA CAMA  
 El Ministro de Industrias de Ghana no quiere ni oír hablar de la cama de oro que se compró su esposa.  
 Teme que le hagan la misma.  
 VOLADOR DE LUCA  
 Inventaron un nuevo detector de impuestos que enciende una luz roja si la declaración es falsa.  
 Aquel parecería tener un diablito.  
 SOBRE EL MISMO TEM  
 Las declaraciones de impuestos son lo mismo que de amor: muy bonitas pero generalmente falsas.

JORGE BENJEROT D.









FINES DE ENCUESTAS MONEDARIAS DE ALGUNAS



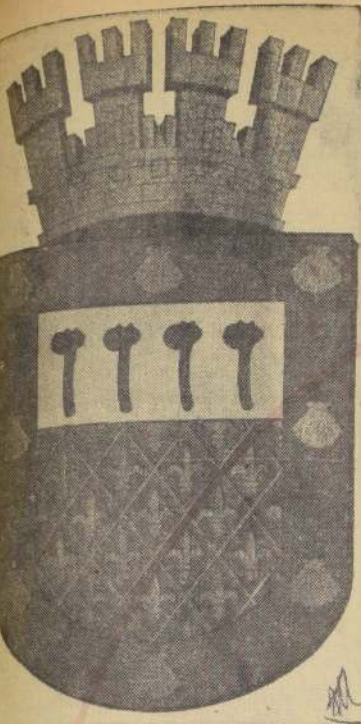


# VILLA DE ÑUÑO CELEBRA HOY EL 67.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

El Municipio celebrará una sesión solemne en Casa de la Cultura para conmemorar esta fecha histórica de la comuna

La extensa y poblada comuna de Nuño, celebra hoy sus 67 años de vida. El 17 de abril de 1895, el Presidente de la República, don Jorge Montt y su Ministro del Interior, don Ramón Barros Luco, firmaban el Decreto 1.471, que daba existencia legal a la Villa de Nuño.

El primer Alcalde de esta apacible villa campesina que contaba con 1.197 habitantes, fue don Luis Arrieta Calvo, que según cuentan las crónicas de la época, era una persona llena de bondad y que nunca tuvo problemas en su administración.



Hoy, Nuño es una de las más importantes comunas del país por su gran desarrollo urbano e industrial. Su población sobrepasa los 200.000 habitantes y la Municipalidad tiene sobre sus hombros una pesada tarea que cumplir para satisfacer sus anhelos de progreso.

La Corporación que preside el Alcalde José María Narbona y que integran los regidores Jerónimo Sáa Jiménez, señora María Marchant de González Vera, Carlos Caprioli y Hugo Coello Avaria, conmemorará este 67.º aniversario de Nuño con el embanderamiento del edificio consistorial y dos actos de gran relieve.

A las 10 horas, se efectuará la inauguración de la obra gruesa del Mercado Villaseca, el principal emporio comercial de la comuna, que fue reducida a escombros por un incendio y que por iniciativa de la Corporación será reemplazado por un gran Mercado que nada tendrá que envidiarle al mejor del país.

A las 18 horas, en la Casa de la Cultura de Nuño, presidida por la Corporación, se realizará una ceremonia solemne donde será exaltado el

## El Hospital Regional se hará con ayuda de la Municipalidad

En el presupuesto municipal se consulta entre sus más importantes ejecuciones, la construcción del Hospital Regional en cooperación con el Servicio Nacional de Salud, obra de urgente necesidad para la comuna de Nuño.



Regidora, señora María Marchant de González Vera.

drán el poeta de la Casa de la Cultura, Angel Cruchaga Santa María, y el escritor Diego

Muñoz E. Amenizarán el programa con interpretaciones musicales varios conjuntos del plantel.

### DECRETO DE FUNDACION

El Decreto de fundación de la Villa de Nuño, es el que sigue:

«Abril 19 de 1895. — Por el Ministerio del Interior, en nota número 187, del 17 del actual, se me comunica lo siguiente: N.º 1.471. S. E. decreto lo que sigue: Vista la solicitud que antecede y teniendo presente el desarrollo alcanzado por el pueblo de Nuño, decreto:

Concedase el título de Villa al pueblo de Nuño, situado en el Departamento de Santiago. Anótese, comuníquese y publíquese. Montt. — R. Barros Luco.

Lo que transcribo a Ud. para los fines del caso. Dios guarde a Ud. N. Peña Vicuña. Al señor Alcalde de la Municipalidad de Nuño.



Alcalde de Nuño, don José María Narbona Cortés, que junto con los regidores que integran la Corporación, presidirá hoy la sesión solemne que efectuará la Municipalidad en la Casa de la Cultura, para celebrar el 67.º aniversario de la Villa de Nuño.

## SOLUCIONAN EN ÑUÑO EL PROBLEMA CREADO POR BOTADEROS DE BASURAS

La Municipalidad adquirió cuatro parcelas en el límite con La Florida, para aplicar sistema del relleno sanitario que evita epidemias y malos olores

La adquisición de cuatro parcelas en José Pedro Alessandri, en su límite con la comuna de La Florida, es una de las obras que se destaca de la efectiva labor realizada por la actual Corporación, debido a su importancia y al alcance social que ella tiene para la comuna.

El relleno sanitario es un sistema moderno que se aplica en la mayoría de las ciudades de los países europeos. Consiste en abrir una zanja en la cual se depositan las basuras, es cubierta con una gruesa capa de tierra. Pero este es sólo un paso, en la solución definitiva del problema. Tan pronto el Municipio cuente con los medios necesarios y se terminen los estudios, se empezará la construcción de la Planta Industrializadora de la basura en estos terrenos, donde, además, se instalará un vivero de árboles forestales que le significará un considerable ahorro de dinero.

### BELLOS JARDINES

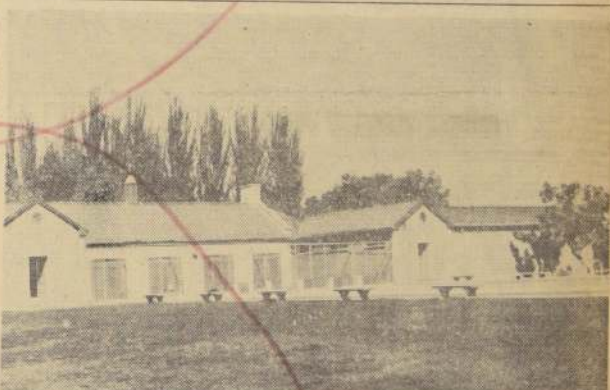
Otro de los aspectos que se ha preocupado en forma preferente la Municipalidad de Nuño, es dar un vigoroso impulso a un plan de hermosamiento de las áreas verdes de la comuna. En tal, como en el presupuesto de este año, se consulta el dinero necesario para la renovación de diez

plazas y la construcción de cinco nuevas áreas de jardines que están estratégicamente ubicados en sitios que sirven de verdaderos pulmones que defienden la salud de la población proporcionando aire purificado, junto con embellecer la comuna.

Según nos informó el Director del Departamento de Asesoría y Jardines de la Municipalidad, el constructor civil, Osvaldo Estévez, esta labor ya se inició

En estas parcelas se iniciará dentro de poco el tratamiento de relleno sanitario de la basura que terminará con las molestias que ocasionaban a los vecinos que vivían cerca de los botaderos de desperdicios.

En las plazas Septiembre, Dnamarca, Walker, Arandea, Plaza de la Cruz y Franke, se ha planificado, encontrándose listo los proyectos de la plaza Zafaritu y población de Carabineros.



ESTADIO MUNICIPAL. — El Municipio de Nuño cuenta con un Estadio Municipal que tiene amplios campos deportivos, piscina y Casino. En poco tiempo más se construirá en sus terrenos un moderno campo deportivo con gradas y otras comodidades para el público y los jugadores. En el grabado, una vista del actual Estadio Municipal de Nuño.

## Municipio de Nuño construye modernos mercados periféricos

Hoy, a las 10 de la mañana, se inaugura obra gruesa del Mercado Villaseca

El normal abastecimiento de las poblaciones de Nuño, ha sido abordado en forma seria y responsable por la Municipalidad. Es así, como actualmente se están construyendo varios mercados periféricos que contribuirán notablemente al abastecimiento de los productos de chacarera, y de agricultura frutal.

El Mercado Villaseca, cuya obra gruesa será inaugurada hoy a las 10 de la mañana, es el principal de ellos, y ha sido planificado para servir a un gran sector de la población de esa comuna. Cuenta con todas las dependencias necesarias para el expendio de toda clase de artículos de consumo habitual.

El Mercado Los Guindos, que tiene su obra gruesa terminada, servirá para ubicar las Ferias Libres que funcionan en Bremen, Loreley y Tobalaba.

También está dotado de todas las comodidades necesarias, tanto para los comerciantes como para el público consumidor.

Actualmente la Municipalidad de Nuño, tiene a aprobado los planos de un moderno mercado que se construirá en la zona de Mañal y un aporte de cincuenta y cinco mil escudos para iniciar la obra. Se espera para ello, que la Corporación de Nuño, haya entregado legalmente de los terrenos contemplados con este fin.

Como se puede apreciar, el Municipio de Nuño, haciendo un esfuerzo en beneficio de la población, ha financiado con sus entradas ordinarias estas obras que requieren la inversión de fuertes cantidades de dinero.

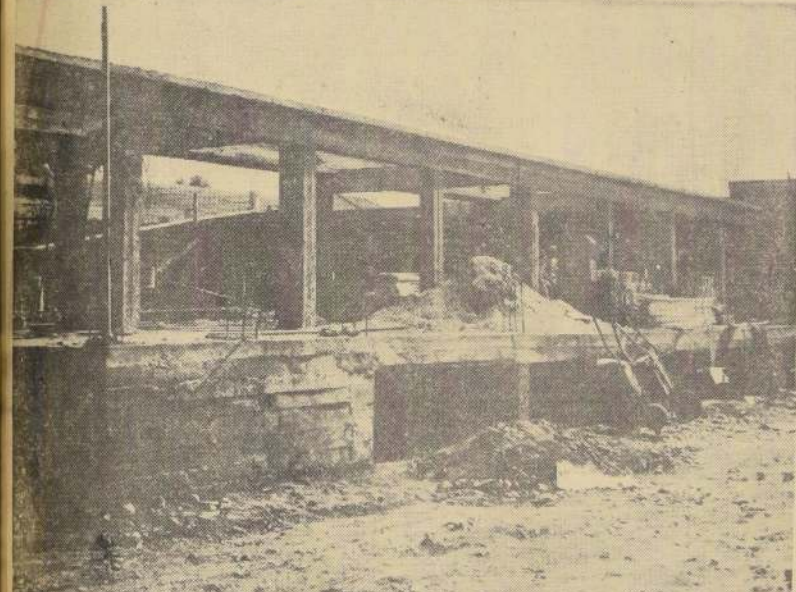
## La Municipalidad auspicia creación del I. Comercial

Pronto será una realidad este plantel educacional

En esta oportunidad, también es grato informar que la creación del Instituto Comercial de Nuño, es una realidad en breve plazo, gracias a las diligencias practicadas por la Corporación ante el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemar.

Este plantel educacional estará ubicado en la Avenida Brown, y consolidará la labor cultural emanada del Municipio, junto con darle una poderosa tónica a los esfuerzos que hacen los vecinos de Nuño, para que sus hijos tengan una profesión lucrativa.

La Municipalidad, en distinciones de ninguna especie, ha prestado su ayuda económica a los establecimientos



INAUGURACION DE NUEVO MERCADO. — Hoy, a las 10 de la mañana, la Corporación de Nuño, presidida por su Alcalde don José María Narbona, e integrada por los regidores, señores Jerónimo Sáa, María Marchant de González Vera, Carlos Caprioli Miranda y Hugo Coello Avaria, inauguran la obra gruesa del Mercado Villaseca, el principal emporio comercial de esa comuna. En el grabado, se puede apreciar que los trabajos de construcción de este mercado, se encuentran bastante avanzados.

## EN OBRAS DE INTERES PUBLICO SE INVERTIRA EMPRESTITO MUNICIPAL

La Municipalidad solicitó \$ 2.000.000 para dar solución integral a problemas de la comuna de Nuño

Las Municipalidades como principal y primera expresión de la vida colectiva y, en consecuencia, de la vida política, tienen un auténtico significado popular. En consecuencia, es lógico que en las ciudades y pueblos, la vida política se manifieste en la compleja y agitada vida municipal.

El imperativo urbano actual plantea crecientes problemas que las Municipalidades deben resolver, impulsando las iniciativas por la solución y su ejecución de cada uno de los requerimientos, en beneficio del progreso.

El Municipio de Nuño, a través de la Corporación integrada por su Alcalde José María Narbona Cortés, y los regidores Jerónimo Sáa Jiménez, señora María Marchant de González Vera, Carlos Caprioli y Hugo Coello, asesorados por un experto y abnegado cuerpo de Directores y Jefes de Servicio, enfrenta su 67.º aniversario atareado en múltiples preocupaciones de adelanto y atención de los problemas de la comuna.

distintas expresiones del progreso y de la actividad en forma anónima y hasta con sacrificio. Su función material y espiritual no puede pasar desapercibida para ningún ciudadano, y la Casa Municipal es a menudo no sólo el poder representativo de la comuna que regula y dirige múltiples manifestaciones de la diaria convivencia, sino a menudo el refugio donde llega el vecino en su angustia o necesidad.

### EMPRESTITO PENDIENTE

La Municipalidad de Nuño, que es una de las pocas que mantiene el equilibrio entre sus entradas y sus inversiones, en consecuencia a su presupuesto que contempla la ejecución de obras que han sido estudiadas de antemano y que cuentan con financiamiento.

En su afán de realizar un vasto plan de trabajo que soluciones integralmente varios problemas que inciden en vitales aspectos de la vida de la comuna, ha elaborado un Proyecto de Ley completamente financiado solicitando al Gobierno que lo incluya en la convocatoria extraordinaria del Congreso.

Las obras que se harán con el producto de este empréstito terminarán con problemas sanitarios, de abastecimiento y culturales de Nuño. La pauta a realizar, incluye la atención de la Planta Industrializadora de la Basura; construcción de Mercados Sectoriales, ampliación del edificio municipal, construcción del Teatro Municipal, adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios para construir el Consultorio Externo de Nuño, y la construcción del nuevo Estadio Municipal de Nuño, obras que suman dos millones de escudos.



Regidor señor Hugo Coello Avaria.

## En 305.179 invierte Nuño en obras de pavimentación

Una fuerte suma de su presupuesto invierte la Municipalidad de Nuño en obras de pavimentación y conservación del pavimento de sus calles y aceras. Actualmente, además de pavimentar las calles Nuble, paso Nive y La Encalada, San Eugenio, Guillermo Mann y Seminario, se están realizando trabajos en la Avenida Grecia, y todas las obras que significan dejar expedita las vías de acceso al Estadio Nacional, para evitar que haya dificultades por este motivo, durante la realización del Mundial de Fútbol.

El Servicio de Pavimentación de Nuño, en cumplimiento a los acuerdos de la Municipalidad, desarrolló durante el año 1961 un vasto plan de pavimentación, que se puede sintetizar de la siguiente manera:

OBRA DE PAVIMENTACION EJECUTADAS EN 1961

Construcción de calzadas de concreto	27.000 m2.
Construcción de aceras, baldosas	600 m2.
Valor de los trabajos	\$ 177.500
Inversiones en obras de conservación	\$ 127.679
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 305.179</b>



Regidor señor Carlos Caprioli Miranda.







# LA LOTERIA NACIONAL

## LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 894 EFECTUADO EL 15 DE ABRIL DE 1962

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
06838	06839	06840	06841	06842	06843	06844	06845	06846	06847	06848	06849	06850	06851	06852	06853	06854	06855	06856	06857	06858	06859	06860	06861	06862	06863	06864	06865	06866	06867	06868	06869	06870	06871	06872	06873	06874	06875	06876

**EL BOLETO N.º 06838**  
 Saló favorecido con el Premio de  
**120 MIL ESCUDOS**  
 A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA LE CORRESPONDE  
 Eº 14.- AL ENTERO Y Eº 0.70 AL VIGESIMO

Sorteo N.º 894 efectuado el 15 de Abril de 1962

**06838**

Programa de Premios

1.º PREMIO MAYOR DE	1.000.000
2.º PREMIO MAYOR DE	500.000
3.º PREMIO MAYOR DE	250.000
4.º PREMIO MAYOR DE	100.000
5.º PREMIO MAYOR DE	50.000
6.º PREMIO MAYOR DE	25.000
7.º PREMIO MAYOR DE	10.000
8.º PREMIO MAYOR DE	5.000
9.º PREMIO MAYOR DE	2.500
10.º PREMIO MAYOR DE	1.000
11.º PREMIO MAYOR DE	500
12.º PREMIO MAYOR DE	250
13.º PREMIO MAYOR DE	100
14.º PREMIO MAYOR DE	50
15.º PREMIO MAYOR DE	25
16.º PREMIO MAYOR DE	10
17.º PREMIO MAYOR DE	5
18.º PREMIO MAYOR DE	2
19.º PREMIO MAYOR DE	1
20.º PREMIO MAYOR DE	0,50
21.º PREMIO MAYOR DE	0,25
22.º PREMIO MAYOR DE	0,10
23.º PREMIO MAYOR DE	0,05
24.º PREMIO MAYOR DE	0,02
25.º PREMIO MAYOR DE	0,01

**LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL**  
**HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO.**  
 No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración,  
 Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS







# Camara de Diputados

SESION 67ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE ABRIL DE 1962

(De 16.15 a 20.15 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN Y CALLEGUILLOS, DON

FLORENCIO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

En el texto del debate, se indica la sesión a las 16.15 y 16.15 minutos.

SCHAULSOHN (Presidente). — En el nombre de la Cámara, se abre la sesión.

Se han recibido: el señor KAEMPFE (Prosecretario) y el señor CANAS IBÁÑEZ (Secretario).

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Corresponde, en consecuencia, discutir el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, que establece un sistema de créditos agrícolas por intermedio de los bancos comerciales y del Banco del Estado.

— El proyecto, que figura en el Boletín N.º 588, dice:

“Artículo único. — Introdúcese en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, las siguientes modificaciones:

a) Suprimir las palabras “y cuando se trate de los préstamos de capital de los 10 por ciento de los depósitos de los bancos comerciales y del Banco del Estado”.

b) Agregar a continuación de la palabra “pagares”, que aparece varias veces, las siguientes: “o letras”.

El señor MIRANDA (don Hugo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el señor MIRANDA.

El señor MIRANDA (don Hugo). — Señor Presidente, deseo formular algunas observaciones con el objeto de solicitar de la Honorable Cámara la aprobación del proyecto de ley que nos ocupa, el cual tiene su origen en una moción de varios señores Diputados, consistente en un artículo único. Su finalidad es introducir algunas modificaciones en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, de reajuste de remuneraciones que en su artículo VII, que introdujo modificaciones en la Ley General de Salarios para el sector público, estableció un sistema de créditos especiales con el objeto de promover el desarrollo de la agricultura.

Estos sistemas consistían en el otorgamiento de créditos con plazos de 10 por ciento de su monto y el pago de intereses y garantías con pagares agrícolas.

Ahora, por el proyecto de ley que nos ocupa se pretende reemplazar, en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, el sistema de abono para aumentar el plazo de amortización a 3 años, de modo que se hayan abonos de 10 por ciento al primer año y de un 25 por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses.

En la práctica, se ha comprobado que, no obstante las medidas establecidas por la ley que ahora se desea modificar, los agricultores han tenido dificultades de tal orden, que no han podido dar debido cumplimiento a las obligaciones contraídas en virtud de la ley que se modifica. En consecuencia, se pretende dar un trato de mayor preferencia a la agricultura nacional.

Varios señores Diputados han formulado una indicación, que el Diputado que habla también ha firmado, para aumentar a siete cuotas el cumplimiento de estas obligaciones. Es decir, para que la amortización se haga en siete cuotas, pero comenzando a amortizar el capital sólo al final del segundo año. En consecuencia, dejando únicamente la obligación de pagar intereses en el primero.

De la misma manera, por la letra b) se modifica el artículo 199 a que me vengo refiriendo, con el objeto de que las colocaciones o préstamos que se hacen en el Banco del Estado, en relación con el monto global de los depósitos a plazo de las instituciones bancarias, no se consideren el monto de las colocaciones que hayan tenido dichos bancos.

Por la letra c) se agrega la expresión “o letras” a continuación de la palabra “pagares”, que figura varias veces en el artículo 199.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

Por estos motivos es que he querido, brevemente, dar esas explicaciones a los señores Diputados radicales tanto a esta iniciativa como a las modificaciones propuestas.

Nada más, señor Presidente. El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, en realidad es digno de atención el proyecto que estamos examinando en esta Honorable Cámara, en el momento original, y el grupo de parlamentarios de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, y que ha concurrido al final del primer período de sesiones de esta Convocatoria.

En verdad, se trata de una prórroga a los préstamos que el Banco del Estado y los bancos particulares a través del sistema creado por el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, de la época de la presidencia de don Juan A. Riquelme.

Como digo, se trata de una prórroga que se concede considerando, como dicen los señores de la iniciativa, “la dificultad que se ha producido en la agricultura nacional”. Lo que no se dice en este proyecto es de cual condonación de deudas se trata, se trata de un sistema de créditos agrícolas que tiene deudas con el Banco del Estado de Chile y que realmente está imposibilitado, o tiene grandes dificultades para poder pagar estos préstamos, como también a aquellos otros deudores que no son tan modestos, ni son pequeños propietarios, sino grandes empresarios, que han obtenido cuantiosos préstamos, de decenas y centenares de millones de pesos, tanto en el Banco del Estado como en los bancos particulares.

Esta iniciativa ha llamado tanto más la atención en los momentos en que existe una situación de crisis, en la que los pequeños comerciantes e industriales que están agobiados por el pago de los impuestos y por las alzas que los bancos, que se ha producido en las presunciones para el pago de los impuestos a las compras y para la cancelación de la deuda, se han visto obligados a acudir a la industria agrícola durante los últimos años, la que, al ser la compra con otras, ha quedado, evidentemente, postergada.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¿Señor CADEMARTORI, usted establece estos sistemas de créditos de crédito extraordinario con el fin de favorecer a la industria?

Estos sistemas consistían en el otorgamiento de créditos con plazos de 10 por ciento de su monto y el pago de intereses y garantías con pagares agrícolas.

Ahora, por el proyecto de ley que nos ocupa se pretende reemplazar, en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, el sistema de abono para aumentar el plazo de amortización a 3 años, de modo que se hayan abonos de 10 por ciento al primer año y de un 25 por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses.

En la práctica, se ha comprobado que, no obstante las medidas establecidas por la ley que ahora se desea modificar, los agricultores han tenido dificultades de tal orden, que no han podido dar debido cumplimiento a las obligaciones contraídas en virtud de la ley que se modifica. En consecuencia, se pretende dar un trato de mayor preferencia a la agricultura nacional.

Varios señores Diputados han formulado una indicación, que el Diputado que habla también ha firmado, para aumentar a siete cuotas el cumplimiento de estas obligaciones. Es decir, para que la amortización se haga en siete cuotas, pero comenzando a amortizar el capital sólo al final del segundo año. En consecuencia, dejando únicamente la obligación de pagar intereses en el primero.

De la misma manera, por la letra b) se modifica el artículo 199 a que me vengo refiriendo, con el objeto de que las colocaciones o préstamos que se hacen en el Banco del Estado, en relación con el monto global de los depósitos a plazo de las instituciones bancarias, no se consideren el monto de las colocaciones que hayan tenido dichos bancos.

Por la letra c) se agrega la expresión “o letras” a continuación de la palabra “pagares”, que figura varias veces en el artículo 199.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

Por estos motivos es que he querido, brevemente, dar esas explicaciones a los señores Diputados radicales tanto a esta iniciativa como a las modificaciones propuestas.

Nada más, señor Presidente. El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, en realidad es digno de atención el proyecto que estamos examinando en esta Honorable Cámara, en el momento original, y el grupo de parlamentarios de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, y que ha concurrido al final del primer período de sesiones de esta Convocatoria.

En verdad, se trata de una prórroga a los préstamos que el Banco del Estado y los bancos particulares a través del sistema creado por el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, de la época de la presidencia de don Juan A. Riquelme.

Como digo, se trata de una prórroga que se concede considerando, como dicen los señores de la iniciativa, “la dificultad que se ha producido en la agricultura nacional”. Lo que no se dice en este proyecto es de cual condonación de deudas se trata, se trata de un sistema de créditos agrícolas que tiene deudas con el Banco del Estado de Chile y que realmente está imposibilitado, o tiene grandes dificultades para poder pagar estos préstamos, como también a aquellos otros deudores que no son tan modestos, ni son pequeños propietarios, sino grandes empresarios, que han obtenido cuantiosos préstamos, de decenas y centenares de millones de pesos, tanto en el Banco del Estado como en los bancos particulares.

Esta iniciativa ha llamado tanto más la atención en los momentos en que existe una situación de crisis, en la que los pequeños comerciantes e industriales que están agobiados por el pago de los impuestos y por las alzas que los bancos, que se ha producido en las presunciones para el pago de los impuestos a las compras y para la cancelación de la deuda, se han visto obligados a acudir a la industria agrícola durante los últimos años, la que, al ser la compra con otras, ha quedado, evidentemente, postergada.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¿Señor CADEMARTORI, usted establece estos sistemas de créditos de crédito extraordinario con el fin de favorecer a la industria?

Estos sistemas consistían en el otorgamiento de créditos con plazos de 10 por ciento de su monto y el pago de intereses y garantías con pagares agrícolas.

Ahora, por el proyecto de ley que nos ocupa se pretende reemplazar, en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, el sistema de abono para aumentar el plazo de amortización a 3 años, de modo que se hayan abonos de 10 por ciento al primer año y de un 25 por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses.

En la práctica, se ha comprobado que, no obstante las medidas establecidas por la ley que ahora se desea modificar, los agricultores han tenido dificultades de tal orden, que no han podido dar debido cumplimiento a las obligaciones contraídas en virtud de la ley que se modifica. En consecuencia, se pretende dar un trato de mayor preferencia a la agricultura nacional.

Varios señores Diputados han formulado una indicación, que el Diputado que habla también ha firmado, para aumentar a siete cuotas el cumplimiento de estas obligaciones. Es decir, para que la amortización se haga en siete cuotas, pero comenzando a amortizar el capital sólo al final del segundo año. En consecuencia, dejando únicamente la obligación de pagar intereses en el primero.

De la misma manera, por la letra b) se modifica el artículo 199 a que me vengo refiriendo, con el objeto de que las colocaciones o préstamos que se hacen en el Banco del Estado, en relación con el monto global de los depósitos a plazo de las instituciones bancarias, no se consideren el monto de las colocaciones que hayan tenido dichos bancos.

Por la letra c) se agrega la expresión “o letras” a continuación de la palabra “pagares”, que figura varias veces en el artículo 199.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

Voy a ser lo más breve posible, señor Presidente, para no abusar de la interrupción que se me ha concedido.

Respecto a los préstamos de gran monto, se dice que han tenido una tramitación no digna de crédito, pero de todas maneras, han tenido una tramitación no digna de crédito.

Por mi parte, estoy de acuerdo en que esto constituya una crítica justificada a la administración del Banco y que valdría la pena que fuera considerada.

Pero no entiendo la segunda parte, cuando se dice que han sido omitidos los nombres de las personas y los valores de los bienes.

Por lo que considero increíble, porque me parece que a nadie se le concede un crédito, si su nombre no está registrado en el libro de los préstamos.

En realidad, señor Presidente, creo que esto es una situación que se establece que el 50 por ciento de los préstamos que el Banco del Estado presta a los pequeños agricultores, en virtud de lo dispuesto por la ley número 13.305, deberá ser pagado por los pequeños agricultores.

Comprendo que se haga, por ejemplo, para los efectos tributarios, pero que se haga para los efectos de obtener crédito, me parece inconcebible y esto no lo alomoz a comprender.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, yo creo que las dudas que ha planteado el Honorable señor Edwards se pueden resolver muy fácilmente, adoptando esta Honorable Cámara dos acuerdos: primero, solicitar al informe del economista jefe de la Universidad de Chile, a quien el señor Edwards se refiere, que informe sobre la situación de la agricultura de Chile; y segundo, pedir al Banco del Estado que informe sobre la situación de los deudores agrícolas de este banco, con el monto de los préstamos, profesiones, etc.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el señalamiento de un día para que el señor Edwards informe sobre la situación de la agricultura de Chile.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, yo creo que las dudas que ha planteado el Honorable señor Edwards se pueden resolver muy fácilmente, adoptando esta Honorable Cámara dos acuerdos: primero, solicitar al informe del economista jefe de la Universidad de Chile, a quien el señor Edwards se refiere, que informe sobre la situación de la agricultura de Chile; y segundo, pedir al Banco del Estado que informe sobre la situación de los deudores agrícolas de este banco, con el monto de los préstamos, profesiones, etc.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el señalamiento de un día para que el señor Edwards informe sobre la situación de la agricultura de Chile.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, yo creo que las dudas que ha planteado el Honorable señor Edwards se pueden resolver muy fácilmente, adoptando esta Honorable Cámara dos acuerdos: primero, solicitar al informe del economista jefe de la Universidad de Chile, a quien el señor Edwards se refiere, que informe sobre la situación de la agricultura de Chile; y segundo, pedir al Banco del Estado que informe sobre la situación de los deudores agrícolas de este banco, con el monto de los préstamos, profesiones, etc.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el señalamiento de un día para que el señor Edwards informe sobre la situación de la agricultura de Chile.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, yo creo que las dudas que ha planteado el Honorable señor Edwards se pueden resolver muy fácilmente, adoptando esta Honorable Cámara dos acuerdos: primero, solicitar al informe del economista jefe de la Universidad de Chile, a quien el señor Edwards se refiere, que informe sobre la situación de la agricultura de Chile; y segundo, pedir al Banco del Estado que informe sobre la situación de los deudores agrícolas de este banco, con el monto de los préstamos, profesiones, etc.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

Por estos motivos es que he querido, brevemente, dar esas explicaciones a los señores Diputados radicales tanto a esta iniciativa como a las modificaciones propuestas.

Nada más, señor Presidente. El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, en realidad es digno de atención el proyecto que estamos examinando en esta Honorable Cámara, en el momento original, y el grupo de parlamentarios de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, y que ha concurrido al final del primer período de sesiones de esta Convocatoria.

En verdad, se trata de una prórroga a los préstamos que el Banco del Estado y los bancos particulares a través del sistema creado por el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, de la época de la presidencia de don Juan A. Riquelme.

Como digo, se trata de una prórroga que se concede considerando, como dicen los señores de la iniciativa, “la dificultad que se ha producido en la agricultura nacional”. Lo que no se dice en este proyecto es de cual condonación de deudas se trata, se trata de un sistema de créditos agrícolas que tiene deudas con el Banco del Estado de Chile y que realmente está imposibilitado, o tiene grandes dificultades para poder pagar estos préstamos, como también a aquellos otros deudores que no son tan modestos, ni son pequeños propietarios, sino grandes empresarios, que han obtenido cuantiosos préstamos, de decenas y centenares de millones de pesos, tanto en el Banco del Estado como en los bancos particulares.

Esta iniciativa ha llamado tanto más la atención en los momentos en que existe una situación de crisis, en la que los pequeños comerciantes e industriales que están agobiados por el pago de los impuestos y por las alzas que los bancos, que se ha producido en las presunciones para el pago de los impuestos a las compras y para la cancelación de la deuda, se han visto obligados a acudir a la industria agrícola durante los últimos años, la que, al ser la compra con otras, ha quedado, evidentemente, postergada.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¿Señor CADEMARTORI, usted establece estos sistemas de créditos de crédito extraordinario con el fin de favorecer a la industria?

Estos sistemas consistían en el otorgamiento de créditos con plazos de 10 por ciento de su monto y el pago de intereses y garantías con pagares agrícolas.

Ahora, por el proyecto de ley que nos ocupa se pretende reemplazar, en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, el sistema de abono para aumentar el plazo de amortización a 3 años, de modo que se hayan abonos de 10 por ciento al primer año y de un 25 por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses.

En la práctica, se ha comprobado que, no obstante las medidas establecidas por la ley que ahora se desea modificar, los agricultores han tenido dificultades de tal orden, que no han podido dar debido cumplimiento a las obligaciones contraídas en virtud de la ley que se modifica. En consecuencia, se pretende dar un trato de mayor preferencia a la agricultura nacional.

Varios señores Diputados han formulado una indicación, que el Diputado que habla también ha firmado, para aumentar a siete cuotas el cumplimiento de estas obligaciones. Es decir, para que la amortización se haga en siete cuotas, pero comenzando a amortizar el capital sólo al final del segundo año. En consecuencia, dejando únicamente la obligación de pagar intereses en el primero.

De la misma manera, por la letra b) se modifica el artículo 199 a que me vengo refiriendo, con el objeto de que las colocaciones o préstamos que se hacen en el Banco del Estado, en relación con el monto global de los depósitos a plazo de las instituciones bancarias, no se consideren el monto de las colocaciones que hayan tenido dichos bancos.

Por la letra c) se agrega la expresión “o letras” a continuación de la palabra “pagares”, que figura varias veces en el artículo 199.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

Por estos motivos es que he querido, brevemente, dar esas explicaciones a los señores Diputados radicales tanto a esta iniciativa como a las modificaciones propuestas.

Nada más, señor Presidente. El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, en realidad es digno de atención el proyecto que estamos examinando en esta Honorable Cámara, en el momento original, y el grupo de parlamentarios de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, y que ha concurrido al final del primer período de sesiones de esta Convocatoria.

En verdad, se trata de una prórroga a los préstamos que el Banco del Estado y los bancos particulares a través del sistema creado por el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, de la época de la presidencia de don Juan A. Riquelme.

Como digo, se trata de una prórroga que se concede considerando, como dicen los señores de la iniciativa, “la dificultad que se ha producido en la agricultura nacional”. Lo que no se dice en este proyecto es de cual condonación de deudas se trata, se trata de un sistema de créditos agrícolas que tiene deudas con el Banco del Estado de Chile y que realmente está imposibilitado, o tiene grandes dificultades para poder pagar estos préstamos, como también a aquellos otros deudores que no son tan modestos, ni son pequeños propietarios, sino grandes empresarios, que han obtenido cuantiosos préstamos, de decenas y centenares de millones de pesos, tanto en el Banco del Estado como en los bancos particulares.

Esta iniciativa ha llamado tanto más la atención en los momentos en que existe una situación de crisis, en la que los pequeños comerciantes e industriales que están agobiados por el pago de los impuestos y por las alzas que los bancos, que se ha producido en las presunciones para el pago de los impuestos a las compras y para la cancelación de la deuda, se han visto obligados a acudir a la industria agrícola durante los últimos años, la que, al ser la compra con otras, ha quedado, evidentemente, postergada.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¿Señor CADEMARTORI, usted establece estos sistemas de créditos de crédito extraordinario con el fin de favorecer a la industria?

Estos sistemas consistían en el otorgamiento de créditos con plazos de 10 por ciento de su monto y el pago de intereses y garantías con pagares agrícolas.

Ahora, por el proyecto de ley que nos ocupa se pretende reemplazar, en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, el sistema de abono para aumentar el plazo de amortización a 3 años, de modo que se hayan abonos de 10 por ciento al primer año y de un 25 por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses.

En la práctica, se ha comprobado que, no obstante las medidas establecidas por la ley que ahora se desea modificar, los agricultores han tenido dificultades de tal orden, que no han podido dar debido cumplimiento a las obligaciones contraídas en virtud de la ley que se modifica. En consecuencia, se pretende dar un trato de mayor preferencia a la agricultura nacional.

Varios señores Diputados han formulado una indicación, que el Diputado que habla también ha firmado, para aumentar a siete cuotas el cumplimiento de estas obligaciones. Es decir, para que la amortización se haga en siete cuotas, pero comenzando a amortizar el capital sólo al final del segundo año. En consecuencia, dejando únicamente la obligación de pagar intereses en el primero.

De la misma manera, por la letra b) se modifica el artículo 199 a que me vengo refiriendo, con el objeto de que las colocaciones o préstamos que se hacen en el Banco del Estado, en relación con el monto global de los depósitos a plazo de las instituciones bancarias, no se consideren el monto de las colocaciones que hayan tenido dichos bancos.

Por la letra c) se agrega la expresión “o letras” a continuación de la palabra “pagares”, que figura varias veces en el artículo 199.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.

Por estos motivos es que he querido, brevemente, dar esas explicaciones a los señores Diputados radicales tanto a esta iniciativa como a las modificaciones propuestas.

Nada más, señor Presidente. El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — Señor Presidente, en realidad es digno de atención el proyecto que estamos examinando en esta Honorable Cámara, en el momento original, y el grupo de parlamentarios de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, y que ha concurrido al final del primer período de sesiones de esta Convocatoria.

En verdad, se trata de una prórroga a los préstamos que el Banco del Estado y los bancos particulares a través del sistema creado por el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, de la época de la presidencia de don Juan A. Riquelme.

Como digo, se trata de una prórroga que se concede considerando, como dicen los señores de la iniciativa, “la dificultad que se ha producido en la agricultura nacional”. Lo que no se dice en este proyecto es de cual condonación de deudas se trata, se trata de un sistema de créditos agrícolas que tiene deudas con el Banco del Estado de Chile y que realmente está imposibilitado, o tiene grandes dificultades para poder pagar estos préstamos, como también a aquellos otros deudores que no son tan modestos, ni son pequeños propietarios, sino grandes empresarios, que han obtenido cuantiosos préstamos, de decenas y centenares de millones de pesos, tanto en el Banco del Estado como en los bancos particulares.

Esta iniciativa ha llamado tanto más la atención en los momentos en que existe una situación de crisis, en la que los pequeños comerciantes e industriales que están agobiados por el pago de los impuestos y por las alzas que los bancos, que se ha producido en las presunciones para el pago de los impuestos a las compras y para la cancelación de la deuda, se han visto obligados a acudir a la industria agrícola durante los últimos años, la que, al ser la compra con otras, ha quedado, evidentemente, postergada.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¿Señor CADEMARTORI, usted establece estos sistemas de créditos de crédito extraordinario con el fin de favorecer a la industria?

Estos sistemas consistían en el otorgamiento de créditos con plazos de 10 por ciento de su monto y el pago de intereses y garantías con pagares agrícolas.

Ahora, por el proyecto de ley que nos ocupa se pretende reemplazar, en el artículo 199 de la Ley N.º 13.305, el sistema de abono para aumentar el plazo de amortización a 3 años, de modo que se hayan abonos de 10 por ciento al primer año y de un 25 por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses.

En la práctica, se ha comprobado que, no obstante las medidas establecidas por la ley que ahora se desea modificar, los agricultores han tenido dificultades de tal orden, que no han podido dar debido cumplimiento a las obligaciones contraídas en virtud de la ley que se modifica. En consecuencia, se pretende dar un trato de mayor preferencia a la agricultura nacional.

Varios señores Diputados han formulado una indicación, que el Diputado que habla también ha firmado, para aumentar a siete cuotas el cumplimiento de estas obligaciones. Es decir, para que la amortización se haga en siete cuotas, pero comenzando a amortizar el capital sólo al final del segundo año. En consecuencia, dejando únicamente la obligación de pagar intereses en el primero.

De la misma manera, por la letra b) se modifica el artículo 199 a que me vengo refiriendo, con el objeto de que las colocaciones o préstamos que se hacen en el Banco del Estado, en relación con el monto global de los depósitos a plazo de las instituciones bancarias, no se consideren el monto de las colocaciones que hayan tenido dichos bancos.

Por la letra c) se agrega la expresión “o letras” a continuación de la palabra “pagares”, que figura varias veces en el artículo 199.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Necesita el apoyo del Estado para su mejor desarrollo.















**FELIZ**  
**ANTA**

or, manga larga,  
cción para invierno.  
**Eº 10,98**

extenso surtido  
sias escocesas,  
pura lana.  
**Eº 11,50**

ecos para caballeros,  
t de colores

caballeros  
fina franela  
ma.  
20

on", fabricación  
de repetición  
o tiro. Precios  
todos  
todos los calibres.  
lista de fábrica.

e goma.  
Factory.  
11 25

11,63

acero inoxidable.

a.



Compre con  
tranquilidad.  
tacione cómo  
mente su auto  
móvil frente  
nuestra casa

Los Continuos  
NA FLORES  
QUE EL  
DE SU  
ES EL  
6 5

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.





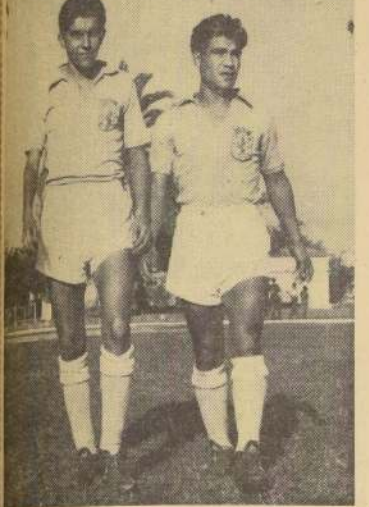


# EQUIPO B DE ARGENTINA ES ESPERADO EL VIERNES

Los transandinos enfrentarán el domingo a O'Higgins, en la inauguración de las nuevas acomodaciones del Estadio Braden de Rancagua. Riera encontró muy buenos a los argentinos y calificó de falsa la actuación cumplida por los seleccionados. Juan F. Martínez vuelve al pórtil de Wanderers. Green Cross sigue en contacto con Musimessi. Programa con que los rancaguinos festejarán a los argentinos. Osvaldo Rojas es de Palestino, así lo dictaminó la Federación

Se retiró hace un par de años de las canchas, debido a una seria dolencia (de la cual está recuperado) y en razón a que se dedicó a sus negocios en Valparaíso luego de haberse sacado la lotería.

En su momento, Juan F. Martínez, arquero argentino, que comenzó su campaña en Nueva Zelanda jugando por Iberia y terminó en Wanderers, volvió a la práctica activa del fútbol profesional. Martínez



VALORES JOVENES. — Solo y Guerrero forman el ala derecha de Municipal, equipo recién incorporado a la división de suceso, que le dio una lucha a Palestino (con el cual perdió 3 a 2), en la primera fecha del torneo de preparación. Solo y Guerrero marcaron los dos goles de su cuadro, mostrándose como valores jóvenes de porvenir.

## "LA NACION" Polla del Mundial de Fútbol



### PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....

¿Qué países jugarán el partido final?

1. ....
2. ....

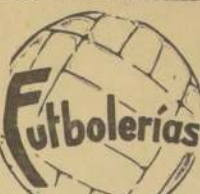
y cuál será el score? .... X ....

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Carnet .....



Los goles los marcaron: (primer tiempo: 25', F. Landi; 34', Gill; 2º tiempo: 45', Zamora (penal); 47', Gill; 50', Zamora (penal); 52', Gill; 55', Zamora (penal); 57', Gill; 60', Zamora (penal); 62', Gill; 65', Zamora (penal); 68', Gill; 71', Zamora (penal); 74', Gill; 77', Zamora (penal); 80', Gill; 83', Zamora (penal); 86', Gill; 89', Zamora (penal); 92', Gill; 95', Zamora (penal); 98', Gill; 101', Zamora (penal); 104', Gill; 107', Zamora (penal); 110', Gill; 113', Zamora (penal); 116', Gill; 119', Zamora (penal); 122', Gill; 125', Zamora (penal); 128', Gill; 131', Zamora (penal); 134', Gill; 137', Zamora (penal); 140', Gill; 143', Zamora (penal); 146', Gill; 149', Zamora (penal); 152', Gill; 155', Zamora (penal); 158', Gill; 161', Zamora (penal); 164', Gill; 167', Zamora (penal); 170', Gill; 173', Zamora (penal); 176', Gill; 179', Zamora (penal); 182', Gill; 185', Zamora (penal); 188', Gill; 191', Zamora (penal); 194', Gill; 197', Zamora (penal); 200', Gill; 203', Zamora (penal); 206', Gill; 209', Zamora (penal); 212', Gill; 215', Zamora (penal); 218', Gill; 221', Zamora (penal); 224', Gill; 227', Zamora (penal); 230', Gill; 233', Zamora (penal); 236', Gill; 239', Zamora (penal); 242', Gill; 245', Zamora (penal); 248', Gill; 251', Zamora (penal); 254', Gill; 257', Zamora (penal); 260', Gill; 263', Zamora (penal); 266', Gill; 269', Zamora (penal); 272', Gill; 275', Zamora (penal); 278', Gill; 281', Zamora (penal); 284', Gill; 287', Zamora (penal); 290', Gill; 293', Zamora (penal); 296', Gill; 299', Zamora (penal); 302', Gill; 305', Zamora (penal); 308', Gill; 311', Zamora (penal); 314', Gill; 317', Zamora (penal); 320', Gill; 323', Zamora (penal); 326', Gill; 329', Zamora (penal); 332', Gill; 335', Zamora (penal); 338', Gill; 341', Zamora (penal); 344', Gill; 347', Zamora (penal); 350', Gill; 353', Zamora (penal); 356', Gill; 359', Zamora (penal); 362', Gill; 365', Zamora (penal); 368', Gill; 371', Zamora (penal); 374', Gill; 377', Zamora (penal); 380', Gill; 383', Zamora (penal); 386', Gill; 389', Zamora (penal); 392', Gill; 395', Zamora (penal); 398', Gill; 401', Zamora (penal); 404', Gill; 407', Zamora (penal); 410', Gill; 413', Zamora (penal); 416', Gill; 419', Zamora (penal); 422', Gill; 425', Zamora (penal); 428', Gill; 431', Zamora (penal); 434', Gill; 437', Zamora (penal); 440', Gill; 443', Zamora (penal); 446', Gill; 449', Zamora (penal); 452', Gill; 455', Zamora (penal); 458', Gill; 461', Zamora (penal); 464', Gill; 467', Zamora (penal); 470', Gill; 473', Zamora (penal); 476', Gill; 479', Zamora (penal); 482', Gill; 485', Zamora (penal); 488', Gill; 491', Zamora (penal); 494', Gill; 497', Zamora (penal); 500', Gill; 503', Zamora (penal); 506', Gill; 509', Zamora (penal); 512', Gill; 515', Zamora (penal); 518', Gill; 521', Zamora (penal); 524', Gill; 527', Zamora (penal); 530', Gill; 533', Zamora (penal); 536', Gill; 539', Zamora (penal); 542', Gill; 545', Zamora (penal); 548', Gill; 551', Zamora (penal); 554', Gill; 557', Zamora (penal); 560', Gill; 563', Zamora (penal); 566', Gill; 569', Zamora (penal); 572', Gill; 575', Zamora (penal); 578', Gill; 581', Zamora (penal); 584', Gill; 587', Zamora (penal); 590', Gill; 593', Zamora (penal); 596', Gill; 599', Zamora (penal); 602', Gill; 605', Zamora (penal); 608', Gill; 611', Zamora (penal); 614', Gill; 617', Zamora (penal); 620', Gill; 623', Zamora (penal); 626', Gill; 629', Zamora (penal); 632', Gill; 635', Zamora (penal); 638', Gill; 641', Zamora (penal); 644', Gill; 647', Zamora (penal); 650', Gill; 653', Zamora (penal); 656', Gill; 659', Zamora (penal); 662', Gill; 665', Zamora (penal); 668', Gill; 671', Zamora (penal); 674', Gill; 677', Zamora (penal); 680', Gill; 683', Zamora (penal); 686', Gill; 689', Zamora (penal); 692', Gill; 695', Zamora (penal); 698', Gill; 701', Zamora (penal); 704', Gill; 707', Zamora (penal); 710', Gill; 713', Zamora (penal); 716', Gill; 719', Zamora (penal); 722', Gill; 725', Zamora (penal); 728', Gill; 731', Zamora (penal); 734', Gill; 737', Zamora (penal); 740', Gill; 743', Zamora (penal); 746', Gill; 749', Zamora (penal); 752', Gill; 755', Zamora (penal); 758', Gill; 761', Zamora (penal); 764', Gill; 767', Zamora (penal); 770', Gill; 773', Zamora (penal); 776', Gill; 779', Zamora (penal); 782', Gill; 785', Zamora (penal); 788', Gill; 791', Zamora (penal); 794', Gill; 797', Zamora (penal); 800', Gill; 803', Zamora (penal); 806', Gill; 809', Zamora (penal); 812', Gill; 815', Zamora (penal); 818', Gill; 821', Zamora (penal); 824', Gill; 827', Zamora (penal); 830', Gill; 833', Zamora (penal); 836', Gill; 839', Zamora (penal); 842', Gill; 845', Zamora (penal); 848', Gill; 851', Zamora (penal); 854', Gill; 857', Zamora (penal); 860', Gill; 863', Zamora (penal); 866', Gill; 869', Zamora (penal); 872', Gill; 875', Zamora (penal); 878', Gill; 881', Zamora (penal); 884', Gill; 887', Zamora (penal); 890', Gill; 893', Zamora (penal); 896', Gill; 899', Zamora (penal); 902', Gill; 905', Zamora (penal); 908', Gill; 911', Zamora (penal); 914', Gill; 917', Zamora (penal); 920', Gill; 923', Zamora (penal); 926', Gill; 929', Zamora (penal); 932', Gill; 935', Zamora (penal); 938', Gill; 941', Zamora (penal); 944', Gill; 947', Zamora (penal); 950', Gill; 953', Zamora (penal); 956', Gill; 959', Zamora (penal); 962', Gill; 965', Zamora (penal); 968', Gill; 971', Zamora (penal); 974', Gill; 977', Zamora (penal); 980', Gill; 983', Zamora (penal); 986', Gill; 989', Zamora (penal); 992', Gill; 995', Zamora (penal); 998', Gill; 1001', Zamora (penal); 1004', Gill; 1007', Zamora (penal); 1010', Gill; 1013', Zamora (penal); 1016', Gill; 1019', Zamora (penal); 1022', Gill; 1025', Zamora (penal); 1028', Gill; 1031', Zamora (penal); 1034', Gill; 1037', Zamora (penal); 1040', Gill; 1043', Zamora (penal); 1046', Gill; 1049', Zamora (penal); 1052', Gill; 1055', Zamora (penal); 1058', Gill; 1061', Zamora (penal); 1064', Gill; 1067', Zamora (penal); 1070', Gill; 1073', Zamora (penal); 1076', Gill; 1079', Zamora (penal); 1082', Gill; 1085', Zamora (penal); 1088', Gill; 1091', Zamora (penal); 1094', Gill; 1097', Zamora (penal); 1100', Gill; 1103', Zamora (penal); 1106', Gill; 1109', Zamora (penal); 1112', Gill; 1115', Zamora (penal); 1118', Gill; 1121', Zamora (penal); 1124', Gill; 1127', Zamora (penal); 1130', Gill; 1133', Zamora (penal); 1136', Gill; 1139', Zamora (penal); 1142', Gill; 1145', Zamora (penal); 1148', Gill; 1151', Zamora (penal); 1154', Gill; 1157', Zamora (penal); 1160', Gill; 1163', Zamora (penal); 1166', Gill; 1169', Zamora (penal); 1172', Gill; 1175', Zamora (penal); 1178', Gill; 1181', Zamora (penal); 1184', Gill; 1187', Zamora (penal); 1190', Gill; 1193', Zamora (penal); 1196', Gill; 1199', Zamora (penal); 1202', Gill; 1205', Zamora (penal); 1208', Gill; 1211', Zamora (penal); 1214', Gill; 1217', Zamora (penal); 1220', Gill; 1223', Zamora (penal); 1226', Gill; 1229', Zamora (penal); 1232', Gill; 1235', Zamora (penal); 1238', Gill; 1241', Zamora (penal); 1244', Gill; 1247', Zamora (penal); 1250', Gill; 1253', Zamora (penal); 1256', Gill; 1259', Zamora (penal); 1262', Gill; 1265', Zamora (penal); 1268', Gill; 1271', Zamora (penal); 1274', Gill; 1277', Zamora (penal); 1280', Gill; 1283', Zamora (penal); 1286', Gill; 1289', Zamora (penal); 1292', Gill; 1295', Zamora (penal); 1298', Gill; 1301', Zamora (penal); 1304', Gill; 1307', Zamora (penal); 1310', Gill; 1313', Zamora (penal); 1316', Gill; 1319', Zamora (penal); 1322', Gill; 1325', Zamora (penal); 1328', Gill; 1331', Zamora (penal); 1334', Gill; 1337', Zamora (penal); 1340', Gill; 1343', Zamora (penal); 1346', Gill; 1349', Zamora (penal); 1352', Gill; 1355', Zamora (penal); 1358', Gill; 1361', Zamora (penal); 1364', Gill; 1367', Zamora (penal); 1370', Gill; 1373', Zamora (penal); 1376', Gill; 1379', Zamora (penal); 1382', Gill; 1385', Zamora (penal); 1388', Gill; 1391', Zamora (penal); 1394', Gill; 1397', Zamora (penal); 1400', Gill; 1403', Zamora (penal); 1406', Gill; 1409', Zamora (penal); 1412', Gill; 1415', Zamora (penal); 1418', Gill; 1421', Zamora (penal); 1424', Gill; 1427', Zamora (penal); 1430', Gill; 1433', Zamora (penal); 1436', Gill; 1439', Zamora (penal); 1442', Gill; 1445', Zamora (penal); 1448', Gill; 1451', Zamora (penal); 1454', Gill; 1457', Zamora (penal); 1460', Gill; 1463', Zamora (penal); 1466', Gill; 1469', Zamora (penal); 1472', Gill; 1475', Zamora (penal); 1478', Gill; 1481', Zamora (penal); 1484', Gill; 1487', Zamora (penal); 1490', Gill; 1493', Zamora (penal); 1496', Gill; 1499', Zamora (penal); 1502', Gill; 1505', Zamora (penal); 1508', Gill; 1511', Zamora (penal); 1514', Gill; 1517', Zamora (penal); 1520', Gill; 1523', Zamora (penal); 1526', Gill; 1529', Zamora (penal); 1532', Gill; 1535', Zamora (penal); 1538', Gill; 1541', Zamora (penal); 1544', Gill; 1547', Zamora (penal); 1550', Gill; 1553', Zamora (penal); 1556', Gill; 1559', Zamora (penal); 1562', Gill; 1565', Zamora (penal); 1568', Gill; 1571', Zamora (penal); 1574', Gill; 1577', Zamora (penal); 1580', Gill; 1583', Zamora (penal); 1586', Gill; 1589', Zamora (penal); 1592', Gill; 1595', Zamora (penal); 1598', Gill; 1601', Zamora (penal); 1604', Gill; 1607', Zamora (penal); 1610', Gill; 1613', Zamora (penal); 1616', Gill; 1619', Zamora (penal); 1622', Gill; 1625', Zamora (penal); 1628', Gill; 1631', Zamora (penal); 1634', Gill; 1637', Zamora (penal); 1640', Gill; 1643', Zamora (penal); 1646', Gill; 1649', Zamora (penal); 1652', Gill; 1655', Zamora (penal); 1658', Gill; 1661', Zamora (penal); 1664', Gill; 1667', Zamora (penal); 1670', Gill; 1673', Zamora (penal); 1676', Gill; 1679', Zamora (penal); 1682', Gill; 1685', Zamora (penal); 1688', Gill; 1691', Zamora (penal); 1694', Gill; 1697', Zamora (penal); 1700', Gill; 1703', Zamora (penal); 1706', Gill; 1709', Zamora (penal); 1712', Gill; 1715', Zamora (penal); 1718', Gill; 1721', Zamora (penal); 1724', Gill; 1727', Zamora (penal); 1730', Gill; 1733', Zamora (penal); 1736', Gill; 1739', Zamora (penal); 1742', Gill; 1745', Zamora (penal); 1748', Gill; 1751', Zamora (penal); 1754', Gill; 1757', Zamora (penal); 1760', Gill; 1763', Zamora (penal); 1766', Gill; 1769', Zamora (penal); 1772', Gill; 1775', Zamora (penal); 1778', Gill; 1781', Zamora (penal); 1784', Gill; 1787', Zamora (penal); 1790', Gill; 1793', Zamora (penal); 1796', Gill; 1799', Zamora (penal); 1802', Gill; 1805', Zamora (penal); 1808', Gill; 1811', Zamora (penal); 1814', Gill; 1817', Zamora (penal); 1820', Gill; 1823', Zamora (penal); 1826', Gill; 1829', Zamora (penal); 1832', Gill; 1835', Zamora (penal); 1838', Gill; 1841', Zamora (penal); 1844', Gill; 1847', Zamora (penal); 1850', Gill; 1853', Zamora (penal); 1856', Gill; 1859', Zamora (penal); 1862', Gill; 1865', Zamora (penal); 1868', Gill; 1871', Zamora (penal); 1874', Gill; 1877', Zamora (penal); 1880', Gill; 1883', Zamora (penal); 1886', Gill; 1889', Zamora (penal); 1892', Gill; 1895', Zamora (penal); 1898', Gill; 1901', Zamora (penal); 1904', Gill; 1907', Zamora (penal); 1910', Gill; 1913', Zamora (penal); 1916', Gill; 1919', Zamora (penal); 1922', Gill; 1925', Zamora (penal); 1928', Gill; 1931', Zamora (penal); 1934', Gill; 1937', Zamora (penal); 1940', Gill; 1943', Zamora (penal); 1946', Gill; 1949', Zamora (penal); 1952', Gill; 1955', Zamora (penal); 1958', Gill; 1961', Zamora (penal); 1964', Gill; 1967', Zamora (penal); 1970', Gill; 1973', Zamora (penal); 1976', Gill; 1979', Zamora (penal); 1982', Gill; 1985', Zamora (penal); 1988', Gill; 1991', Zamora (penal); 1994', Gill; 1997', Zamora (penal); 2000', Gill; 2003', Zamora (penal); 2006', Gill; 2009', Zamora (penal); 2012', Gill; 2015', Zamora (penal); 2018', Gill; 2021', Zamora (penal); 2024', Gill; 2027', Zamora (penal); 2030', Gill; 2033', Zamora (penal); 2036', Gill; 2039', Zamora (penal); 2042', Gill; 2045', Zamora (penal); 2048', Gill; 2051', Zamora (penal); 2054', Gill; 2057', Zamora (penal); 2060', Gill; 2063', Zamora (penal); 2066', Gill; 2069', Zamora (penal); 2072', Gill; 2075', Zamora (penal); 2078', Gill; 2081', Zamora (penal); 2084', Gill; 2087', Zamora (penal); 2090', Gill; 2093', Zamora (penal); 2096', Gill; 2099', Zamora (penal); 2102', Gill; 2105', Zamora (penal); 2108', Gill; 2111', Zamora (penal); 2114', Gill; 2117', Zamora (penal); 2120', Gill; 2123', Zamora (penal); 2126', Gill; 2129', Zamora (penal); 2132', Gill; 2135', Zamora (penal); 2138', Gill; 2141', Zamora (penal); 2144', Gill; 2147', Zamora (penal); 2150', Gill; 2153', Zamora (penal); 2156', Gill; 2159', Zamora (penal); 2162', Gill; 2165', Zamora (penal); 2168', Gill; 2171', Zamora (penal); 2174', Gill; 2177', Zamora (penal); 2180', Gill; 2183', Zamora (penal); 2186', Gill; 2189', Zamora (penal); 2192', Gill; 2195', Zamora (penal); 2198', Gill; 2201', Zamora (penal); 2204', Gill; 2207', Zamora (penal); 2210', Gill; 2213', Zamora (penal); 2216', Gill; 2219', Zamora (penal); 2222', Gill; 2225', Zamora (penal); 2228', Gill; 2231', Zamora (penal); 2234', Gill; 2237', Zamora (penal); 2240', Gill; 2243', Zamora (penal); 2246', Gill; 2249', Zamora (penal); 2252', Gill; 2255', Zamora (penal); 2258', Gill; 2261', Zamora (penal); 2264', Gill; 2267', Zamora (penal); 2270', Gill; 2273', Zamora (penal); 2276', Gill; 2279', Zamora (penal); 2282', Gill; 2285', Zamora (penal); 2288', Gill; 2291', Zamora (penal); 2294', Gill; 2297', Zamora (penal); 2300', Gill; 2303', Zamora (penal); 2306', Gill; 2309', Zamora (penal); 2312', Gill; 2315', Zamora (penal); 2318', Gill; 2321', Zamora (penal); 2324', Gill; 2327', Zamora (penal); 2330', Gill; 2333', Zamora (penal); 2336', Gill; 2339', Zamora (penal); 2342', Gill; 2345', Zamora (penal); 2348', Gill; 2351', Zamora (penal); 2354', Gill; 2357', Zamora (penal); 2360', Gill; 2363', Zamora (penal); 2366', Gill; 2369', Zamora (penal); 2372', Gill; 2375', Zamora (penal); 2378', Gill; 2381', Zamora (penal); 2384', Gill; 2387', Zamora (penal); 2390', Gill; 2393', Zamora (penal); 2396', Gill; 2399', Zamora (penal); 2402', Gill; 2405', Zamora (penal); 2408', Gill; 2411', Zamora (penal); 2414', Gill; 2417', Zamora (penal); 2420', Gill; 2423', Zamora (penal); 2426', Gill; 2429', Zamora (penal); 2432', Gill; 2435', Zamora (penal); 2438', Gill; 2441', Zamora (penal); 2444', Gill; 2447', Zamora (penal); 2450', Gill; 2453', Zamora (penal); 2456', Gill; 2459', Zamora (penal); 2462', Gill; 2465', Zamora (penal); 2468', Gill; 2471', Zamora (penal); 2474', Gill; 2477', Zamora (penal); 2480', Gill; 2483', Zamora (penal); 2486', Gill; 2489', Zamora (penal); 2492', Gill; 2495', Zamora (penal); 2498', Gill; 2501', Zamora (penal); 2504', Gill; 2507', Zamora (penal); 2510', Gill; 2513', Zamora (penal); 2516', Gill; 2519', Zamora (penal); 2522', Gill; 2525', Zamora (penal); 2528', Gill; 2531', Zamora (penal); 2534', Gill; 2537', Zamora (penal); 2540', Gill; 2543', Zamora (penal); 2546', Gill; 2549', Zamora (penal); 2552', Gill; 2555', Zamora (penal); 2558', Gill; 2561', Zamora (penal); 2564', Gill; 2567', Zamora (penal); 2570', Gill; 2573', Zamora (penal); 2576', Gill; 2579', Zamora (penal); 2582', Gill; 2585', Zamora (penal); 2588', Gill; 2591', Zamora (penal); 2594', Gill; 2597', Zamora (penal); 2600', Gill; 2603', Zamora (penal); 2606', Gill; 2609', Zamora (penal); 2612', Gill; 2615', Zamora (penal); 2618', Gill; 2621', Zamora (penal); 2624', Gill; 2627', Zamora (penal); 2630', Gill; 2633', Zamora (penal); 2636', Gill; 2639', Zamora (penal); 2642', Gill; 2645', Zamora (penal); 2648', Gill; 2651', Zamora (penal); 2654', Gill; 2657', Zamora (penal); 2660', Gill; 2663', Zamora (penal); 2666', Gill; 2669', Zamora (penal); 2672', Gill; 2675', Zamora (penal); 2678', Gill; 2681', Zamora (penal); 2684', Gill; 2687', Zamora (penal); 2690', Gill; 2693', Zamora (penal); 2696', Gill; 2699', Zamora (penal); 2702', Gill; 2705', Zamora (penal); 2708', Gill; 2711', Zamora (penal); 2714', Gill; 2717', Zamora (penal); 2720', Gill; 2723', Zamora (penal); 2726', Gill; 2729', Zamora (penal); 2732', Gill; 2735', Zamora (penal); 2738', Gill; 2741', Zamora (penal); 2744', Gill; 2747', Zamora (penal); 2750', Gill; 2753', Zamora (penal); 2756', Gill; 2759', Zamora (penal); 2762', Gill; 2765', Zamora (penal); 2768', Gill; 2771', Zamora (penal); 2774', Gill; 2777', Zamora (penal); 2780', Gill; 2783', Zamora (penal); 2786', Gill; 2789', Zamora (penal); 2792', Gill; 2795', Zamora (penal); 2798', Gill; 2801', Zamora (penal); 2804', Gill; 2807', Zamora (penal); 2810', Gill; 2813', Zamora (penal); 2816', Gill; 2819', Zamora (penal); 2822', Gill; 2825', Zamora (penal); 2828', Gill; 2831', Zamora (penal); 2834', Gill; 2837', Zamora (penal); 2840', Gill; 2843', Zamora (penal); 2846', Gill; 2849', Zamora (penal); 2852', Gill; 2855', Zamora (penal); 2858', Gill; 2861', Zamora (penal); 2864', Gill; 2867', Zamora (penal); 2870', Gill; 2873', Zamora (penal); 2876', Gill; 2879', Zamora (penal); 2882', Gill; 2885', Zamora (penal); 2888', Gill; 2891', Zamora (penal); 2894', Gill; 2897', Zamora (penal); 2900', Gill; 2903', Zamora (penal); 2906', Gill; 2909', Zamora (penal); 2912', Gill; 2915', Zamora (penal); 2918', Gill; 2921', Zamora (penal); 2924', Gill; 2927', Zamora (penal); 2930', Gill; 2933', Zamora (penal); 2936', Gill; 2939', Zamora (penal); 2942', Gill; 2945', Zamora (penal); 2948', Gill; 2951', Zamora (penal); 2954', Gill; 2957', Zamora (penal); 2960', Gill; 2963', Zamora (penal); 2966', Gill; 2969', Zamora (penal); 2972', Gill; 2975', Zamora (penal); 2978', Gill; 2981', Zamora (penal); 2984', Gill; 2987', Zamora (penal); 2990', Gill; 2993', Zamora (penal); 2996', Gill; 2999', Zamora (penal); 3002', Gill; 3005', Zamora (penal); 3008', Gill; 3011', Zamora (penal); 3014', Gill; 3017', Zamora (penal); 3020', Gill; 3023', Zamora (penal); 3026', Gill; 3029', Zamora (penal); 3032', Gill; 3035', Zamora (penal); 3038', Gill; 3041', Zamora (penal); 3044', Gill; 3047', Zamora (penal); 3050', Gill; 3053', Zamora (penal); 3056', Gill; 3059', Zamora (penal); 3062', Gill; 3065', Zamora (penal); 3068', Gill; 3071', Zamora (penal); 3074', Gill; 3077', Zamora (penal); 3080', Gill; 3083', Zamora (penal); 3086', Gill; 3089', Zamora (penal); 3092', Gill; 3095', Zamora (penal); 3098', Gill; 3101', Zamora (penal); 3104', Gill; 3107', Zamora (penal); 3110', Gill; 3113', Zamora (penal); 3116', Gill; 3119', Zamora (penal); 3122', Gill; 3125', Zamora (penal); 3128', Gill; 3131', Zamora (penal); 3134', Gill; 3137', Zamora (penal); 3140', Gill; 3143', Zamora (penal); 3146', Gill; 3149', Zamora (penal); 3152', Gill; 3155', Zamora (penal); 3158', Gill; 3161', Zamora (penal); 3164', Gill; 3167', Zamora (penal); 3170', Gill; 3173', Zamora (penal); 3176', Gill; 3179', Zamora (penal); 3182', Gill; 3185', Zamora (penal); 3188', Gill; 3191', Zamora (penal); 3194', Gill; 3197', Zamora (penal); 3200', Gill; 3203', Zamora (penal); 3206', Gill; 3209', Zamora (penal); 3212', Gill; 3215', Zamora (penal); 3218', Gill; 3221', Zamora (penal); 3224', Gill; 3227', Zamora (penal); 3230', Gill; 3233', Zamora (penal); 3236', Gill; 3239', Zamora (penal); 3242', Gill; 3245', Zamora (penal); 3248', Gill; 3251', Zamora (penal); 3254', Gill; 3257', Zamora (penal); 3260', Gill; 3263', Zamora (penal); 3266', Gill; 3269', Zamora (penal); 3272', Gill; 3275', Zamora (penal); 3278', Gill; 3281', Zamora (penal); 3284', Gill; 3287', Zamora (penal); 3290', Gill; 3293', Zamora (penal); 3296', Gill; 3299', Zamora (penal); 3302', Gill; 3305', Zamora (penal); 3308', Gill; 3311', Zamora (penal); 3314', Gill; 3317', Zamora (penal); 3320', Gill; 3323', Zamora (penal); 3326', Gill; 3329', Zamora (penal); 3332', Gill; 3335', Zamora (penal); 3338', Gill; 3341', Zamora (penal); 3344', Gill; 3347', Zamora (penal); 3350', Gill; 3353', Zamora (penal); 3356', Gill; 3359', Zamora (penal); 3362', Gill; 3365', Zamora (penal); 3368', Gill; 3371', Zamora (penal); 3374', Gill; 3377', Zamora (penal); 3380', Gill; 3383', Zamora (penal); 3386', Gill; 3389', Zamora (penal); 3392', Gill; 3395', Zamora (penal); 3398', Gill; 3401', Zamora (penal); 3404', Gill; 3407', Zamora (penal); 3410', Gill; 3413', Zamora (penal); 3416', Gill; 3419', Zamora (penal); 3422', Gill; 3425', Zamora



## Hockey: UN CALUROSO RECIBIMIENTO A LOS CAMPEONES

LISBOA, 16. (UPI).—Centenares de personas aguardaron hasta la madrugada para dar la bienvenida al equipo portugués de hockey sobre patines, que recientemente reveló el título de campeón mundial en Santiago de Chile.

## Automovilismo: La Regularidad más larga de América del Sur: Semana Santa

Todo está listo para la realización, durante los días de Semana Santa, del Gran Premio Bala de Regularidad 1962, evento a definirse sobre la ruta comprendida entre Santiago, La Serena, Viña del Mar y Pudahuel, organizado por el Club Deportivo Thomas Bata, de Pudahuel, y el control técnico del Auto Club de Regularidad de Santiago.

MAS DE 1.000 KILOMETROS. Esta prueba, segunda competencia oficial por el King Nacional de Regularidad correspondiente a este año, se definirá en dos etapas y sobre una distancia superior a los 1.000 kilómetros de recorrido, antecedente este que la hace figurar entre las carreras de regularidad más importantes del automovilismo sudamericano.

## Beisbol local viajó a María Elena

Partieron a María Elena, sede del 21 y 22 del próximo Campeonato Nacional de Beisbol, los integrantes de las secciones de Santiago y San Antonio. En el cuadro santiaguino, no pudieron viajar los jugadores Carlos Palma, Jorge Parada y Luis Román, los cuales lo harán hoy en la mañana.

El resto de la delegación capitalina fue integrada por Noel González, presidente; Gonzalo Peltrán, árbitro; Froilan Soto, titular, y los jugadores: Alfredo Román, Patricio Robles, Fernando Abud, Oscar González, David Blanco, Andrés Fernández, Samuel Garte, Ramón Ruiz y Ramón Tapia.

La delegación de San Antonio viajó formada por: Hector Lacranpet y Rocco Lallioti, dirigentes; Rosalindo Alvarez, árbitro; Lino Caldeira, coach, y los jugadores: Arturo Matus, Jorge Carvahio, Mario Fuentes, Juan Muñoz, Julio Vargas, Darío Espinoza, Ulises Espinoza, Julio Vergara, Gilberto Polanco, Sergio González, Víctor Miranda y Julio Abares.

Acompañando a ambas delegaciones viajaron los señores Adolfo Reznato, secretario de la Federación, y Carlos Alencio, vicepresidente de la Asociación Santiaguina.

## MUNDIAL DE FUTBOL ABONOS ESTADIO NACIONAL INSCRIPCION PARA INSTITUCIONES

En consideración a los contratos caducados en el país y al remanente de Abonos reservados para el exterior, se están recibiendo en las oficinas del Comité (Bustamante 1323) nuevas listas de inscripciones de instituciones, sean estas deportivas, públicas o privadas, establecimientos comerciales e industriales, etc. de Santiago o provincias para la adquisición de abonos para el Estadio Nacional. NO PODRÁ INCLUIRSE EN ELLAS A PERSONAS QUE LOS HAYAN ADQUIRIDO EN ALGUNAS DE LAS ETAPAS ANTERIORES.

PRECIOS DE LOS ABONOS:  
PACIFICO ..... US\$ 116,00  
ANDES ..... US\$ 93,50  
PACIFICO NORTE-SUR, ANDES  
NORTE-SUR ..... US\$ 35,20

## AGOTADOS LOS ABONOS MAIPU Y CHACABUCO COMO PROCEDER:

- 1.-Retirar del Comité los formularios para confeccionar las listas.
- 2.-Presentar las listas en el orden de preferencia, para el evento que no puedan otorgarse todos los abonos solicitados.
- 3.-La lista debe indicar los siguientes datos: nombre completo, carnet de identidad y Ombúete que lo otorgó y localidad deseada.
- 4.-La lista debe ser firmada por el jefe responsable de la institución.
- 5.-Indicar el nombre del apoderado.
- 6.-Una vez aprobada la lista, el apoderado retirará de la Oficina del Comité, la cantidad de contratos correspondientes, que se llenarán y se devolverán para su cancelación en las mismas oficinas del Comité.
- 7.-El pago de estos abonos será al contado.

A partir del 17 del presente, el pago de las cuotas en los Bancos: Francés e Italiano, Crédito e Inversiones y Nacional del Trabajo, atenderá sólo de 9 A. M. a 13.30 horas (horario bancario).

## MAÑANA:

## Frente a Ferroviario se despiden damas cesteras

El partido se jugará en el Gimnasio Nataniel, y de preliminar actuarán los quintetos de Unión Española y Bancario, de Montevideo. Esta noche se cumple en tres canchas, la segunda fecha del Tanteo.

■ La Selección Femenina de Béisbol, que defenderá en Anunciación su título de Campeón Sudamericano, realizará mañana en el Gimnasio Nataniel un partido de entrenamiento frente a Ferroviario. Alameda reforzada. Será esta la última actuación de las campeonas antes de partir a Paraguay, viaje que harán posiblemente este jueves, vía Aerolíneas Argentinas. El plantel completo entró anoche en la cancha de asfalto del Club Audax Italiano, demostrando las jugadoras estar sobre su nivel habitual de rendimiento.

■ En la misma reunión de mañana, se medirán los equipos de Bancario, de Montevideo, y Unión Española actual campeón de Santiago. Los uruguayos presentarán un equipo poderoso integrado por varios seleccionados nacionales, como Ramiro Cortés, Elisen Mera, Poyet y varios otros de igual o mayor categoría. Los rojos, por su parte, formarán con su plana mayor completa, incluso con sus recientes conquistas.

## Atletas peruanos participarán en torneo de México

LIMA, 16 (UPI).—Roberto Abugattas y José Cervero, dos de los mejores atletas peruanos del momento, viajarán a México, para tomar parte en el torneo internacional a realizarse en la capital mexicana. Abugattas es el recordman de salto alto, pues hace una semana estableció una nueva marca peruana con un metro y 35 centímetros, a seis centímetros del récord sudamericano. Por su parte, José Cervero señaló también hace una semana un nuevo récord nacional para los 200 metros con vallas, con 25 y 5/10.

## Tenis extranjero: KNIGHT GANO A RODRIGUEZ

En dos sets, en el torneo de Montecarlo. MONTECARLO, 16. (UPI).—En la primera vuelta para varones del Torneo Internacional de Semana Santa, que comenzó hoy, el tenista colombiano William Alvarez venció al británico Alan Mills por 7 y 5 y 4.

Otros resultados de la primera vuelta son los siguientes: Ned Nelly, ex campeón de los Estados Unidos, venció a Ivo Pimenel, de Venezuela, por 6 y 10 y 8.

Christian Kuhnke, de Alemania, derrotó a Eduardo Zulueta, del Ecuador, por 6 y 3 y 6.

Billy Knight, de Gran Bretaña, venció a Patricio Rodríguez, de Chile, por 6 y 1 y 1.

Barry Phillips-Moore, de Australia, venció a Jack Miller, de EE. UU., por 6 y 3 y 7.

Mustapha Belkhouja, de Túnez, venció a Robert Green, de EE. UU., por 6 y 4 y 6.

Noel Hollier, de Australia, derrotó a Edward Rubloff, de EE. UU., por 6 y 4 y 6 y 3.

Neal Fraser, de Australia, venció a Gabriel Dubitsky, de Israel, por 6 y 4 y 6.

## UNION ARAUCO IRA A JUGAR A LAS CUEVAS

Unión Arauco, el buen club de la Asociación Santiaguina, aprovechará los días de Semana Santa, para actuar en Las Cuevas, República Argentina, con el equipo del Tarsadino.



CON EL PIE DERECHO DEBUTARON EN COLO COLO Jaime Figueroa (10), y Santiago Pino, ex integrantes de Luis Marabio y Audax Italiano, respectivamente.

## CRECE SEDE DE UNION ESPAÑOLA



Los promotores del acto y ex-actos. Lo rodean los miembros de la prensa y radio invitados significados que alcanzaba el acto.

## DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

## EQUIPO BANCARIO URUGUAYO



DELEGACION DEL BANCO COMERCIAL DEL URUGUAY, que está compitiendo en básquetbol y fútbol con entidades nacionales, invitado por sus colegas del Banco de Crédito e Inversiones. El sábado lo hizo en el segundo de estos deportivos, y ayer en el primero, en un cuadrangular, que previgie esta noche. Los cordiales defensores orientales regresan el sábado, después de alternar en otros partidos revanchas, y en la final del básquetbol, que se juega mañana con Banco de Crédito. A las 21.15 horas, sus conatos fueron integrados por varias figuras, que han dado estructura a sus desamparos. El programa incluyó visitas a industrias Yaur, a los puntos principales de Santiago y sus campos deportivos, como el Estadio del Banco de Chile.

## Resultados: Empales y triunfo de Atlético Caliche

Con goles de Dante Pese, Vicente Euziquia y Sergio Calvo, el 3.º de Atlético Caliche venció por 3 a 1 al 1.º de categoría del Juventud Recreata. Con el 3.º empató a 1, con gol de Mario Capdeville, y con el 1.º empató a 2, con tantos de Pedro de la Fuente y Morales. El jueves pasado se efectuó la rifa pro fondo del club, llevando la asistencia de 400 personas. El 3.º de la lista 11, vendida por Manuel Céspedes con los premios de consuelo fueron: un reloj, un bolso, un bolígrafo, Parker, Héctor González, con un juego de ceniceros. Sergio Barrientos, una botella de licor; Orlando Parra, un par de zapatos nylon, y Desiderio Hernández, una botella de licor.

## Regional Central celebra su sexto aniversario: hoy

Seis años de activa labor cumple hoy la competencia de fútbol Regional Zona Central, fundada por disposición de la Asociación Nacional de Fútbol del 17 de abril de 1956, con el fin de abrir un nuevo campo para los equipos de Santiago y comunas o pueblos vecinos.

## LUIS ALLENDE PRESIDE CLUB "EMASA"

Luis Allende, ex presidente del club Emasa, de Santiago, el resto del directivo: José Cáceres, secretario; Ernesto Calviat, tesorero; Víctor Cendegui, directores: Humberto Cabezas, Aron Roizen, Moisés Rojas, Luis León, Emilio Rubio.

FAMAE, Rama de Béisbol, presidente: Jorge Rocco; vicepresidente: René Wurt; secretario, René Espino; prosecretario, Francisco Rozas; tesorero, Ernesto González; pro-tesorero, Elio Letelier; directores, Daniel Pastene, José Yáñez y Tomás López.

## Yapura, rival de Stevens, es ganador de Carabajal

Excelente es el record del campeón boliviano, próximo contendor del laureado Pardo. Con vistas a su combate del sábado comenzaron Joe Brown y Carlos Ortiz la última semana de entrenamiento. Floyd Patterson y Johnny Liston se enfrentarán el 26 de septiembre.



Se produjo un cambio en la programación de la velada profesional del viernes 27. En lugar de Julio Romero, actuará Guido Granizo, como contendor de Germán Pardo, en el semifondo de la reunión.

En cuanto al match estelar se mantiene a firme, se dice Cornelio Yapura, campeón boliviano de los plumas, y Godofredo Stevens, el invicto profesional chileno. Respecto al peleador del Altiplano hay que señalar que es un hombre de excelentes antecedentes.

Tiene 22 años y hace algún tiempo que está radicado en Buenos Aires, desde donde ya llegó a Santiago acompañado del manager Juan Al. drovandi. Ha realizado 83 combates de los cuales solo ha perdido 5, tres como aficionado y 2 en el campo rentado.

Entre sus derrotados figuran Demetrio Carabajal —en dos oportunidades—, Prospero Oyar, Hermenegildo Aguirre y otros. Ha cedido ante Pedro Miranda y Julio P. lavacinos.

Después de Semana Santa volverá a nuestra capital, Hugo Ramírez, quien viene contratado por dos combates. El primer rival es posible que sea Roberto L. los, aunque todavía no se ha fijado la fecha.

LAS VEGAS, Nevada, 16. (UPI).—El campeón de los pesos livianos, Joe Brown, y el retador Carlos Ortiz, comenzaron hoy la última semana de entrenamiento para la pelea por la corona de la división que ambos disputarán el sábado próximo en el Convención Center.

Los observadores dicen que ambos pugiles parecen estar en buena forma y que ambos rondan los 62 kilos de peso.

LOS ANGELES, 16. (UPI).—El promotor y ex campeón mundial de los pesos pesados, Joe Louis, presentará hoy a los cronistas deportivos el plantel de boxeadores que actuará en la Sports Arena el lunes próximo por la noche.

Los pugiles que pelearán en el primer programa de Louis, en combates a diez asaltos, son los pesados Cassius Clay, Eddie Machen y George Loman, y los mediodiosios, Ralph Dupas y Frankie Ramirez, entre otros.

NEW YORK, 16 (UPI).—El campeón Floyd Patterson y el retador Sonny Liston disputarán la corona mundial de los pesos pesados en esta ciudad, el día 17 de septiembre próximo en el Yankee Stadium o el día 26 de septiembre en Polo Grounds, según se anunció hoy.

Sin embargo, el abogado y consejero de Patterson, Julius November, dijo que la pelea pudiera efectuarse en Dallas o en Houston, y que se le ha dado de plazo hasta el jueves al mediodía a un grupo tejano para que deposite garantía de un millón de dólares por adelantado.

Si el dictamen Plan que Patterson recibirá el 65 por ciento de los ingresos.



GERMAN PARDO: En la reunión del viernes 27 se dará como oponente al mendocino Guido Granizo, en lugar de Julio Romero, acordada primitivamente.

## REGIONAL CENTRAL celebra su sexto aniversario: hoy

Seis años de activa labor cumple hoy la competencia de fútbol Regional Zona Central, fundada por disposición de la Asociación Nacional de Fútbol del 17 de abril de 1956, con el fin de abrir un nuevo campo para los equipos de Santiago y comunas o pueblos vecinos.

Es así como desde sus primeros pasos que dio el presidente, Oscar Luengo, con un aniversario con un programa, el torneo cumplió sus importantes finalidades, estimulando también a nuevos valores, varios de los cuales han pasado después a las filas profesionales.

## AVISO SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, el otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 33 KV, entre Petorca y Chinculco en la provincia de Aconcagua.

El objeto de esta línea será suministrar energía eléctrica para su distribución en Chinculco. En su longitud de 7,82 Km., la línea atravesará los predios siguientes en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres de conformidad con la Ley.

Nombre del propietario	Longitud en metros
Comunidad de La Polera	2.575
Luzmenea Quiroz	60
Luis Fuentes	200
Quedil Avallay	1.100
Suñel Suárez-Hidalgo	200
Baldomero Henríquez	400
Victor Normand	100
Dirección de Vialidad	1.400
Fiscal	1.400

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y DE GAS.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## POSTERGACION DE PROPUUESTAS PUBLICAS

Provisión de Puertas y Ventanas Para Población "Clara Estrella", Autoconstrucción, de Santiago

Se posterga para el día 23 de abril en su totalidad, a las 15 horas, la apertura de propuestas públicas para la provisión de puertas, ventanas y marcos destinados a la Población "Clara Estrella", Autoconstrucción, de Santiago.

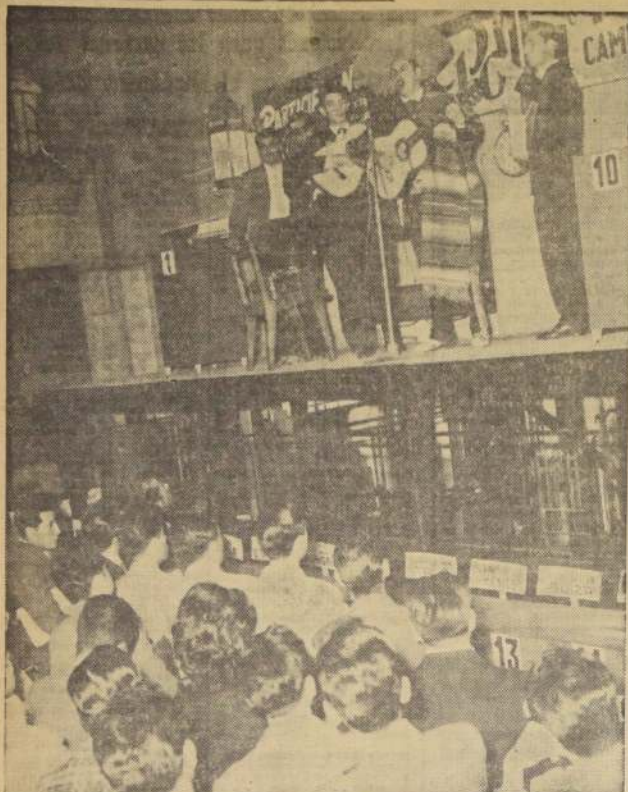
Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección de Industrias, Materiales y Reparaciones, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, oficina número 48.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO









Los concursantes de la POLLA DEL MUNDIAL DE FÚTBOL y el público en general se sienten atraídos por los shows artísticos que ofrecemos los sábados, con motivo de los Sorteos Semanales. En el grabado aparece actuando Roberto Aguilar, aplaudido intérprete de la canción mexicana, acompañado por los guitarristas del conjunto "Diamantes del Sol".

UNIVERSIDAD DE CHILE  
ESCUELA DE MEDICINA

### DE ACUERDO A LA LEY N.º 10.223, LLAMASE A CONCURSO

para proveer el siguiente cargo docente:  
**CATEDRA "E" DE CIRUGIA**  
1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 6 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 7 de mayo próximo hasta las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont N.º 999, 5.º piso.

**Carla**  
SALON DE BELLEZA  
Huerfano 714 - of. 110 Entrepiso  
CON MOTIVO DE SU INAUGURACION  
OBRIGARÁ A SU DISTINGUIDA  
CLIENTELA A UN PEINADO A SU ELECCION  
NO CIERRA AL MEDIODIA

### CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

ASAMBLEA ORDINARIA

Citase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de abril en curso, a las 11 A.M., en el Auditorium de la Cámara de Comercio de Valparaíso, Pasaje Ross 149, entresuelo, a fin de pronunciar sobre la Memoria y el Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1961.

### REPARTOS DE FONDOS

A la Asamblea Ordinaria de Accionistas se propondrá un reparto de F.º 0,014 neto por acción, un reparto extraordinario de F.º 0,014 neto por acción, libre de impuestos conforme al Art. 26 bis de la Ley de Impuesto sobre la Renta, y que empezarán a pagarse el 14 de mayo de 1962.

### CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Asamblea Ordinaria y los repartos de fondos, el Registro de las Acciones se cerrará desde el 8 al 27 de abril corriente, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, abril 3 de 1962.  
EL GERENTE GENERAL

# Polla del Mundial de Fútbol entregará mañana los premios correspondientes al 1.º sorteo semanal

● Se efectuó el sábado último

● Un entusiasmo muy superior al de la semana pasada se ha observado, a partir del domingo, en la recepción de cupones para el próximo sorteo del día 28 de abril

● Puntos fundamentales del popular concurso para tener derecho a puntaje y optar a los valiosos premios

Un entusiasmo muy superior al de la semana pasada, se ha venido observando, a partir del domingo último, en la recepción de cupones de la POLLA DEL MUNDIAL DE FÚTBOL de LA NACION y que participarán en el Segundo Sorteo Semanal a efectuarse el sábado 28 de abril, a las 12 horas, en el hall de esta casa periodística.

Cientos de cupones llegan a diario a los buzones que, para tal objeto, están colocados desde el 1.º de abril. Es que la POLLA DEL MUNDIAL DE FÚTBOL, además de lo novedoso de sus bases, dispone de los premios más valiosos que se hayan ofrecido hasta el momento en esta clase de concursos.

### LO FUNDAMENTAL

Lo más importante, lo fundamental en el popular concurso, es acertar el nombre del equipo que será campeón mundial en 1962 y como no hay nada más que 16 equipos que intervienen en la trascendental justa, bastará con enviar un mínimo de 16 cupones señalando en cada uno de ellos el posible campeón y con ello el concursante quedará asegurado para poder optar a los valiosos premios. Naturalmente que si envía un mayor número de cupones —pueden ser los que quieran— aumentará sus posibilidades.

### PUNTAJE MAXIMO: 7

Enseguida, dos preguntas de fondo dan derecho a obtener los puntajes más altos. Quien acierte la primera pregunta: ¿QUE PAISES SERAN LOS 4 SEMIFINALISTAS?, tendrá 2 puntos; para la segunda pregunta: ¿QUE PAISES JUGARAN EL PARTIDO FINAL Y

CUAL SERA EL SCORE DE ESE MATCH?, habrá otros 2 puntos; pero si además de señalar acertadamente el nombre de los finalistas, indica también el score exacto que se producirá en ese partido, tendrá 3 puntos más. Es decir, que el puntaje máximo que puede alcanzar un concursante es de 7 puntos en total.

### PREMIOS DEL 1.º SORTEO

De acuerdo con lo que hemos estado informando, mañana, a las 18 horas, procederemos a entregar los premios correspondientes al Primer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FÚTBOL de LA NACION. La nómina de los vencedores fue publicada el domingo y la repetiremos mañana. Estos premios serán entregados en la Oficina del Departamento de Propaganda, primer piso, y se recomienda a los concursantes favorecidos ratificar su identidad con el carnet respectivo.

## ESTE SABADO NO HABRA SORTEO; EL PROXIMO SE REALIZARA EL DIA 28

Con motivo de las festividades de Semana Santa, nuestro público abandona la capital. Este hecho, claro, obliga también a la Polla del Mundial de Fútbol, a "tomar vacaciones" por esta semana. Nuestro próximo sorteo semanal se realizará, por lo tanto, el día sábado 28 de abril, a las 12 horas, en el hall de LA NACION.

En esa ocasión, como está estipulado y al igual que se hizo el sábado último, procederemos a elegir por sorteo, entre los 16 buzones ubicados en LA NACION, para sortear entre los cupones de ambos, los valiosos premios que ahora serán incrementados.



Angelina deleitó con sus tangos y canciones melódicas a la concurrencia que presenció en el hall de LA NACION, el Primer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FÚTBOL. Todas las semanas se realizan estas populares fiestas sabatinas, con variados shows artísticos.

## ATENCION DUEÑA DE CASA

MAÑANA EN ESTAS MISMAS PAGINAS

## EL SUPERMERCADO GIGANTE Y CRISTALERIAS YANEZ

### PUBLICARÁ UNA NUEVA LISTA DE PRECIOS

CON MAYORES REBAJAS EN TODAS SUS MERCADERIAS PARA FAVORECER A TODOS LOS HOGARES CHILENOS  
"EL COMERCIANTE PUEDE REBAJAR LOS PRECIOS A SU VOLUNTAD"

PATRIOTICA CAMPAÑA DE  
SUPERMERCADO GIGANTE Y CRISTALERIAS YANEZ  
FRANKLIN Y ARTURO PRAT

# BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

ESTADO DE SITUACION AL 15 DE MARZO DE 1962, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

ACTIVO		TOTALES		PASIVO		TOTALES	
	E*	E*			E*	E*	
<b>A.—FONDOS DISPONIBLES:</b>				<b>F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:</b>			
1. Caja y depósitos en el Banco Central . . . . .	8.767.144,57			15 Acreedores en cuentas corrientes . . . . .	17.328.982,58		
2. Canje especies y depósitos en otros Bancos . . . . .	3.126.855,19			17 Otros compromisos . . . . .	1.467.975,46		
3. Depósitos en el exterior . . . . .	1.195.923,37	13.089.323,13		SUMA . . . . .	18.796.958,04		
<b>B.—COLOCACIONES:</b>				18 Boleas de garantía y Cartas de Crédito . . . . .	4.501.589,97	23.298.548,01	
4. Deudores en cuentas corrientes . . . . .	2.905.361,80			<b>G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:</b>			
5. Préstamos . . . . .	17.397.899,39			19 Depósitos a plazo . . . . .	9.216.773,14		
6. Documentos Descontados . . . . .	6.659.377,61			20 Otros compromisos . . . . .	83,72		
7. Otras Colocaciones . . . . .	752.408,01			SUMA . . . . .	9.216.856,86		
SUMA . . . . .	27.715.046,81			21 Boleas de garantía y Cartas de Crédito . . . . .	10.774.657,20	19.991.514,06	
8. Deudores por Boleas de Garantía . . . . .	6.934.337,14	43.077.154,18		<b>H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:</b>			
Cartas de Crédito . . . . .	8.427.770,23			22 Adeudado a Bancos del país . . . . .	126.429,78		
<b>C.—INVERSIONES:</b>				23 Adeudado a Bancos del exterior . . . . .	7.863.860,24		
9. Bienes Raíces . . . . .	1.621.449,41			SUMA . . . . .	7.990.290,02		
10. Acciones del Banco Central . . . . .	576.709,05			24 Redescuentos . . . . .	1.162.116,40		
11. Otros Valores Mobiliarios . . . . .	21.812,50			25 Deudas hipotecarias . . . . .		9.152.406,42	
12. Bienes muebles . . . . .	1.409.823,29	3.629.794,25		<b>I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:</b>			
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:</b>				26 Operaciones de cambio y varios . . . . .	19.440.178,25	19.440.178,25	
13 Operaciones de cambio y varios . . . . .	19.055.359,14	19.055.359,14		<b>J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:</b>			
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:</b>				27 Intereses y Descuentos . . . . .	937.179,48		
14 Intereses y Descuentos . . . . .	167.179,37			28 Otras entradas . . . . .	224.859,25	1.162.038,73	
15 Gastos de Administración . . . . .	386.627,74	553.807,11		<b>K.—CAPITAL Y RESERVAS:</b>			
<b>Totales Generales</b>				29 Capital Pagado . . . . .	2.500.000,00		
		79.405.437,81		30 Reservas . . . . .	3.860.752,34	6.360.752,34	
				<b>Totales Generales:</b>			
						79.405.437,81	

EN LA  
**HORA**  
del MUNDIAL



**PIE E.º 3**  
Saldo 10 meses



**GRATIS**  
EL CAMPEONATO EN SU PROPIO  
**TELEVISOR**

AL COMPRAR SU RELOJ O JOYA, PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS, ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL.

**JOYAS**  
LAS QUE UD. QUIERA Y CON EL CREDITO QUE PREFIERA

**Gabor** RELOJERIA

**ESTADO 48 ESTADO 91**  
CERCA DE ALAMEDA A UN PASO DE MONEDA



(Comite Olimpico)



REGENBOGEN AUF DEM EIS. NADIE PUEDE OFRECER UN ESPECTACULO CA-PAZ DE BRINDAR MAS BELLEZA Y EMOCION POETICA QUE "ARCO IRIS EN EL HIELO". HOY EN NOCHE 9.40...

## GRAN CIRCO INFANTIL EN EL HIELO, MAÑANA MIERCOLES EN VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40



Fabulosamente grande, "Arco Iris en el Hielo". La Compañía Alemana de Patinaje ha triunfado ampliamente en el Teatro Caupolicán, satisfaciendo a adultos y niños. Es la reunión perfecta de todas las artes, el baile, el canto, la música y la acción gimnástica en su más deslumbradora visualidad. Algo para recordar siempre. "Regenbogen auf dem Eis", con más de 100 artistas en el vasto escenario de hielo y 50 bailarinas emulando de Sonja Henie, ciento veinte mil dólares en vestuario riquísimo y hermosos. Hoy martes 17 actúa en nocturna a las 9.40. Los precios para días ordinarios hoy martes 17 y mañana miércoles 18 son rebajados en todas las localidades del Caupolicán. Y mañana miércoles 18, los niños santiaguinos serán festejados con "El Gran Circo Infantil en el Hielo" y la danza de los hielos en funciones diurnas, 6.30 tarde y 9.40 noche en el "Caupolicán".

## DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 29 DE MARZO AL 11 DE ABRIL INCLUSIVE.

- Clase 3.-Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.-"MAR AZUL", "PESCAMAR".
- Clase 7.-Piedras elaboradas, esmeraldas, cales, yeso.-"EL RAYO", "RAYONIX".
- Clase 10.-Maderas en bruto, trozas, canteadas, etc.-"COPIHUE".
- Clase 11.-Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.-"PILLOW" (fascimil).
- Clase 12.-Cuero, gualtercha, corcho.-"HERBEE".
- Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pintura.-"ESPESOL".
- Clase 20.-Adhesivos, pinturas, barnices, pastas, blancas y negras.-"INDIANA", "MIN ALU", "FIN", "HC 7", "CODIT".
- Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.-"ROCK", "COPILO", "AVANTI".
- Clase 26.-Escobas, plumeros, brochas y pinceles.-"KENT OF LONDON".
- Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas y negras.-"LIBET", "STERLING", "TEM", "LOBSTER".
- Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchadoras.-"PROTECNIA".
- Clase 31.-Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.-"BROTHER".
- Clase 32.-Aparatos de calefacción, aluminados y ventilación.-"TEM", "TRULITE".
- Clase 34.-Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.-"TEM".
- Clase 36.-Máquinaria y vehículos.-"BIG JOE", "IR", "WSK-MOG-2", "SHI-MII", "SFM-JUNAK-M", "SFM-JUNAK-B", "ANDRES", "COPIHUE", "CAUZYVAN", "COADIN", "STAR", "TRU-LITE", "CEZETA", "SIKORSKY", "CANABA".
- Clase 37.-Telégrafos, teléfonos, radio y señales.-"ASISTENTE", "JVC", "EL DORADO".
- Clase 38.-Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.-"LIBET".
- Clase 39.-Receptáculos metálicos, fierro en bruto.-"LIBET".
- Clase 40.-Recipientes de madera, cartón, papel, etc.-"NEOLITE", "PLASTICOS H-G", "CMO".
- Clase 41.-Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.-"IMPERIAL CHINA".
- Clase 42.-Muebles metálicos y de madera.-"COPIHUE", "JALF".
- Clase 43.-Hilos, hilados, cordones.-"LINCOLN 3", "LA CENTRA", "EL PALACIO", "SELZA", "RICHARD", "RASCHER".
- Clase 45.-Telas y tejidos.-"SELZA".
- Clase 47.-Ropa de vestir.-"PETIT BATEAU", "LUVY", "CARINE", "SUMMIT", "AUSTIN REED", "SELZA", "CARAMELLE", "ABRICOT", "MISTER PANTS", "ELLA Y EL", "SELLO", "REAL".
- Clase 48.-Artículos de pastermanería, botanica, etc.-"NEOLITE".
- Clase 50.-Calzado.-"LUJAN", "ELEVATOR", "JUVENUS".
- Clase 56.-Instrumentos de tocador.-"TEM", "NEOLITE", "KENT OF LONDON", "HALEX".
- Clase 57.-Productos de perfumería y para el tocador.-"DERBY", "FORMING DE PANTANE", "SILVANA", "REV LON-SOFTIN", "TALISMAN", "BYRON", "JUSTINE", "MITSU", "BACH", "CHARME", "SINSEPIN", "NISENITIL", "NISENITIL".
- Clase 58.-Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.-"MAR AZUL", "PESCAMAR".
- Clase 60.-Levaduras y productos de lechería.-"FRIGOSAM", "HOLANDER".
- Clase 62.-Productos vegetales comestibles, frescos y secos.-"JESUS PONS FRANCO".
- Clase 64.-Comestibles alimenticios no dulces.-"MAR AZUL", "PESCAMAR", "CHI MICHURRI".
- Clase 65.-Te, café, yerba mate y productos similares.-"FRISCO".
- Clase 66.-Galerías, pastelería, confitería, postres, jarabes.-"GLAXIA", "ESPACIAL", "SISSY".
- Clase 69.-Vinos y bebidas alcohólicas.-"ETIQUETA ANTICUARI", "THE ANTIQUARY", "LAS VERDIERES", "ROSEY", "ARCHER", "BLACK ARCHER", "RED ARCHER", "GOLDEN ARCHER".
- Clase 70.-Alimentos especiales para animales.-"MAR AZUL", "PESCAMAR", "HUACHACHE", "ALCA TRAZ", "PIP".
- Clase 71.-Cigarros, cigarrillos y tabacos.-"CASCADE", "SANTOS-DUMONT", "ROTHMANS KING SIZE", "FREE MAN", "SANTOS-DUMONT".
- Clase 72.-Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.-"LIBET", "ASTRO", "INC. M.", "NEOLITE".
- Clase 74.-Telas y ropa impermeables, zapallitas de goma.-"REEVAIR".
- Clase 75.-Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.-"LEKVIN 12", "DICARBAM", "TAXONA", "METAKON", "ENZIMIN", "TRIZIM", "TRIZIM-B", "VITA TRIZIM", "BIL TRIZIM", "HOMAPINA", "CORTADOME", "AXA", "SYSTRALLETIN", "NEMACIL", "NEU-

- LEPTIL, "CLORDION", "MADRENAL", "PAPENZIMA", "TRAUMENZIMA", "FALLER", "CHIEF", "NIPENTROL", "CIRCULINE", "ALFIN", "LETUSIN", "BENEXOL", "QUINAPLEX", "DOZIVAN", "VIBRA", "NIT", "CHARMY", "REEVAIR", "MITOMICINA-KYOWA", "PATEMINOL", "PATELEN", "AMITONE", "SYNTHETIMIN", "GERVITE", "NORTRIAL", "TROTAMID", "RICAPS", "GERICOLE", "HETOL", "DZ VOLT", "CITRASAN", "CALIDENT", "HYVAR", "LIBRAXIN", "COMPLAN", "HEMOCLAR", "A. NERSEN", "DEPMOOL", "RETA MINA", "M-TAX", "NISENITIL", "AQUO-12".
- Clase 76.-Abonos artificiales y químicos.-"FITUSLOH".
- Clase 79.-Aparatos útiles cinematográficos y fotográficos.-"FOTON", "EL FOTOCUADRO", "EL DORADO".
- Clase 80.-Instrumentos acústicos y musicales.-"VIVA LA PATRILLA".
- Clase 81.-Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.-"STENPAR", "ETIQUETA", "PROTECNIA", "ANDES", "COPIHUE", "ESCM", "LEBERN", "DEPMOOL", "RETA MINA", "M-TAX", "NISENITIL", "AQUO-12".
- Clase 82.-Publicaciones periódicas.-"ESCE-NA", "EL CONTRASTANTE".
- Clase 83.-Artes de fuego, explosivos, pirotecnia.-"MAUSER-OBERDORF", "ORIGINAL MAUSER etc.".
- Clase 84.-Artículos no comprendidos en las demás clases.-"ANDINA", "NEOLITE".

Nombre de establecimientos industriales y comerciales

- "G.I.R.C.U.L.O.", establecimiento de importación y exportación, en la provincia de Santiago; "AUTO RECORD", establecimiento de venta de repuestos de automóviles, en la provincia de Santiago; "TREV", establecimiento comercial para la venta de artículos de cerámica, cristal, porcelana, artículos de metales preciosos y no preciosos y similares, en la provincia de Santiago; "RUCATELIER", taller de pintura y objetos de arte en general, en la provincia de Santiago; "LIBET", fábrica de productos de las clases 28, 38 y 72; "LAUREL", conjunto de teatro, academia de teatro, en Santiago; sala de espectáculos, en la provincia de Santiago; "SILVANA", perfumería y venta de regalos, en la provincia de Santiago; "LU-VY", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "MOTO IMPORT", establecimiento comercial de venta de motos, en la provincia de Santiago; "GRAN PALACE", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "DIO", establecimiento comercial de peluquería salón de belleza y venta de artículos de la clase 57, en la provincia de Santiago; "CARLA", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "SELZA", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 43, 45 y 47, en las provincias de Santiago y Tarapacá; "PRO-TECNIA", establecimiento comercial de productos técnicos químicos, en la provincia de Santiago; "EL BOMBON", confitería, en la provincia de Santiago; "CENTRA", oficina de turismo, en la provincia de Santiago; "BOLIVAR", editorial e imprenta, en la provincia de Santiago; "MAR AZUL" y "PESCAMAR", fábrica de artículos de las clases 3, 58, 64 y 75; "EL VERGEL", vida y jardines, en la provincia de Santiago; "NEOLITE", oficina de importaciones, en la provincia de Santiago; "ANDES PACIFICO", oficina de turismo, en la provincia de Santiago; "EULACHE", "AL-CHRA", fábrica de artículos de la clase 70; "JACARANDA", restaurante, en la provincia de Santiago; "EL SARAO", bar y restaurante y similares, en la provincia de Santiago; "FIS-CHER", establecimiento comercial de venta de fantasmas, joyas y relojes, en la provincia de Santiago; "PLAYBOY", hotel, bar y similares, en todas las provincias de Chile; "LA COM-PETIDORA", establecimiento comercial de venta de ropa hecha, en la provincia de Santiago; "CENTRAL EXPRESS", lavandería y limpiados en seco, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "FLORESTA", empresa constructora de parques, jardines y fontanería, en la provincia de Santiago y Valparaíso; "HOME", oficina de corretaje de propiedades, en la provincia de Santiago; "PINHERMA", oficina de acondicionamiento de la provincia de Santiago; "LAS VERDIERES", hoteles y similares, en la provincia de Santiago; "SISSY", fábrica de calzas y caramelos; "LA GRAN FERIA", frutería y verdulería, en la prov. de Llanquihue; "COCCOS PUBLICIDAD", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "SOFICO", una sociedad financiera comercial, en la provincia de Santiago; "EL ACUARIO", establecimiento comercial de venta de peces y acuario, en la provincia de Santiago; "JUVENUS", zapatería, en la provincia de Santiago; "QUINEXI", establecimiento comercial de venta e importación de productos químicos para uso industrial, en la prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

## Guía del Espectador

Zuleta (ballerina). Tihno's Ba-  
llet. Alicia Comte. Ratty Pa-  
pre.  
PRINCESA. Recoleta 348 (375066).  
El Compañía de Revistas Pica-  
rescos. V. y N.: "Si la Moneda  
hablara". Strip-tease: Inca Saba.  
Misa Peral. Gilda Carren-Ce-  
rena. Los Chaites. Hermanos  
Rios (humoristas).

## CINES

GUARINO FIJO  
ALCAZAR, Recoleta 348 (375066).  
El Compañía de Revistas Pica-  
rescos. V. y N.: "Si la Moneda  
hablara". Strip-tease: Inca Saba.  
Misa Peral. Gilda Carren-Ce-  
rena. Los Chaites. Hermanos  
Rios (humoristas).

RECOLETA. Recoleta 301 (373133).  
Festante su marido. Buenos  
de amor. Babel se va a la gue-  
rra.  
RECOLETA. Recoleta 301 (373133).  
Festante su marido. Buenos  
de amor. Babel se va a la gue-  
rra.

## Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llamase a propuestas públicas a las firmas con-  
tratas en primera, segunda y tercera categoría  
en la especialidad de movimiento de tierras del Registro  
General de Obras Públicas para la construcción del cam-  
mino TRAPEN a Huemul y bajada a Huemul, con un  
presupuesto de \$ 175.365, ubicado en la provincia de  
Llanquihue.

Las propuestas se abrirán el día 8 de mayo pró-  
ximo, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar los  
documentos exigidos en el artículo 26 del Reglamento,  
hasta las 12 horas del día 2 de mayo próximo, en el De-  
partamento de Estudios de Caminos y Aeronáutica, Sección  
Presupuestos, diariamente, de 10 a 12 horas.

Además, reposición de

"MILAGRO EN LA ALAMEDA"

Ballet en 2 cuerdas de Uthoff-Cervajal, Bayer  
Solistas: José Uribe y María Elena Aránguiz,  
Cinturón, María Uribe, Rilda Rivera, Chela  
Gilberto, Osvaldo Galdes, Joachim  
Frowin, Robert Staff.

AGRUPO ORQUESTAL DEL I. E. M.  
Director: Agustín Cuill

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO

Preferencia \$ 2.- Platea Alta \$ 1.50  
Balcon \$ 0.80  
Estudiantes \$ 0.50, a través del De-  
partamento de Extensión Musical Edu-  
cativa (Compañía 1264, 2do piso)

Se pone en conocimiento de los  
asegurados y patronos que el  
próximo jueves 19 del presente,  
las Oficinas del Servicio de Se-  
guro Social de la ciudad de San-  
tiago atenderán al público con  
el horario de los días sábados,  
esto es, de

8.45 A 11.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

16 de Abril de 1962.

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

## MR. MILTON R. RACKMIL RECIBE EL PREMIO "FAME"

Milton R. Rackmil, presidente de Universal Pictures Company ha sido nombrado por la casa editorial Quigley Publications para recibir el Premio FAME a Merito por el Progreso de la Industria Cinematográfica en 1962, según lo anunció hoy la redacción de FAME, que computa anualmente la atracción de la industria de las personalidades de la pantalla.

Mr. Rackmil, que es asimismo presidente de la grabadora de discos Decca Records, Inc., es el sexto en ser distinguido con este premio, desde que se creó en 1954, fue nombrado este año por los directores de la mencionada publicación, después de un lapso de cuatro años, en reconocimiento de su "notable contribución a la industria cinematográfica como presidente de la Universal".

La mención honorífica que aparece con la noticia en FAME, declara que desde que tomó la presidencia en julio de 1952, Mr. Rackmil estaba "animado por la más firme confianza en el porvenir de las películas como espectáculo".

"Sin embargo, casi inmediatamente", continúa la mención, "los males acumulados de la industria y muy especialmente el impacto de la competencia de la televisión, se hicieron sentir y la Universal, como todas las principales productoras cinematográficas, se enfrentó con una crisis tras otra".

"Actuando energicamente y con amplia imaginación, Mr. Rackmil procedió a poner a tono con las circunstancias del momento, que decisiones peco a hacer con respecto a las independientes, a la televisión y a las películas que querían liquidar la pantalla, Mr. Rackmil optó por su propia y deliberadamente producir películas de su decisión, demostrando que las grandes estrellas de la Universal Pictures Company y de la Decca Records, por el mayor prestigio adquirido en la industria, son y serán los todos. En este, el décimo aniversario de su nombramiento presidente de la Universal, la compañía más antigua de la industria cinematográfica, celebra actualmente en un monumento a su acertada dirección.

Anteriormente, el Premio FAME había sido otorgado a Sydney Skouris; y Freeman; el personal de la investigación y Menck de 20th Century-Fox; Leonard Goldenson y Cecil B. DeMille.

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-18-19-20

Se da este aviso para las oposiciones a que  
haya lugar, las cuales deberán presentarse en la  
Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la  
Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el  
plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben  
en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias







CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque	1.525	1.545
EE. UU. de A. billete	1.537	1.565
Argentina, orden de pago	13.75	13.75
Brasil, billete	6.50	6.49
Colombia, billete	377	380
Perú, billete	12	12
Uruguay, cheque	12.80	12.80
España, orden de pago	20.20	20.50
Francia, orden de pago	202	210
Inglaterra, cheque	4.350	4.350
Italia, orden de pago	2.90	2.90
Suiza, cheque	861	861
Oro chileno \$ 100, moneda	32.50	32.60

Informaciones proporcionadas por SWETT Y STRAGUIRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 6218-6219.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Straguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Muy poco activo y con sus precios irregulares se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer; no obstante, una especulación en el precio del oro físico, que subió a \$ 32.50, cerrando a ese precio transaccional. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Copea, Cia. Industrial, Papeles y Cartones, Polipol, Mademsa, Banco Sudamericano, Cervecerías, Electricidad Industrial y Remita Urbana.

El oro físico se transó en lotes de interés a precios que fluctuaron entre \$ 31.80 y \$ 32.50, cerrando a este último precio. Los Bienes Hipotecarios, sostenidos, con operaciones de menor importancia en los 10.80 del Estado.

El volumen operado alcanzó 260.544 acciones, en Santiago, y 80.100 acciones en Valparaíso; nominales, en ambos, \$ 38.787, y en oro físico se transó un total de \$ 7.900.

El cierre acusó 12 alzas contra 10 bajas. Tendencia apenas sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio estaba en acciones en centenales de \$ 9, el Sábado 12, 1962.	Central, 3.000 n Cuencopán, 14 n Cristal, 102 n Chile, 339 n Edwards, 44 n Español, 120 n Hipopotamo, 12 n Isla, 113 n Madrugada, 113 n Nue. del Trabajo, 10 Osmo, 125 n Puntapiqué, 12 n S. Americano, 22 n Tala, 24 n MINERAS	Central, 3.000 n Cuencopán, 14 n Cristal, 102 n Chile, 339 n Edwards, 44 n Español, 120 n Hipopotamo, 12 n Isla, 113 n Madrugada, 113 n Nue. del Trabajo, 10 Osmo, 125 n Puntapiqué, 12 n S. Americano, 22 n Tala, 24 n MINERAS	Central, 3.000 n Cuencopán, 14 n Cristal, 102 n Chile, 339 n Edwards, 44 n Español, 120 n Hipopotamo, 12 n Isla, 113 n Madrugada, 113 n Nue. del Trabajo, 10 Osmo, 125 n Puntapiqué, 12 n S. Americano, 22 n Tala, 24 n MINERAS
---	---	---	---

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
234.00 Comp.	234.00 Comp.
234.00 Vend.	234.00 Vend.
234.00 Comp.	234.00 Comp.
234.00 Vend.	234.00 Vend.
234.00 Comp.	234.00 Comp.
234.00 Vend.	234.00 Vend.
234.00 Comp.	234.00 Comp.
234.00 Vend.	234.00 Vend.

**RECORD**  
FAB. DE PUERTAS, TANTANOS Y PERSIANAS

Standard. Entrega inmediata, precios y calidad. Sin competencia.

ESTUDIAMOS PRESUPUESTOS

CHILE 5070, FONO 52712 CAS 1634  
PARADERO 8 GRAN AVENIDA

SAN DIEGO 749  
FONO 66132

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Antero.  
MAÑANA: Eleuterio.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Markenna-Teatinos (82211)

ITINERARIO DE TRENES

RED NOROCCIDENTAL

Automotor La Calera-La Serena

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

Salida de La Calera, domingo, a las 10.30 horas.

BOMBEROS

Comandancia en Santiago 61771

Comandancia en Antofagasta 40053

Comandancia en Valparaíso 33036

Comandancia en Concepción 33036

Comandancia en Temuco 33036

Comandancia en Punta Arenas 33036

Comandancia en Ushuaia 33036

Comandancia en Comodoro Rivadavia 33036

Comandancia en Esquel 33036

Comandancia en Bariloche 33036

Comandancia en San Carlos de Bariloche 33036

Comandancia en San Martín de los Andes 33036

Comandancia en San Antonio de los Baños 33036

Comandancia en San Juan de los Rios 33036

Comandancia en San Pedro de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

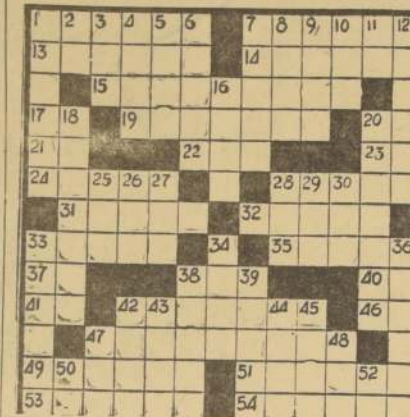
Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

Comandancia en San Pedro de de Atacama 33036

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.- Isla del archipiélago de la Sonda.

7.- Natural del Lacio.

13.- Limpia, lavara.

14.- Badas, roncantes.

15.- Palgaba, apremia, da-ha prisa.

17.- Artículo neutro.

19.- Recogida en un asilo.

20.- Simb. quim. del sodio.

21.- Cueva del oso.

22.- Occlusión intestinal.

23.- A udacia, atrevimiento (Pl.).

25.- Repetía, reiteraba.

26.- Cada una de las doce partes en que se divide el año.

27.- Bulbo usado como condimento.

28.- Arículo, pl.

29.- Altar.

30.- Sorbino de Abraham, padre de los amonitas (Biblia).

31.- Exactamente, divisible por dos.

32.- Célere filósofo griego, maestro de Aristóteles.

34.- Agarre con la mano una cosa.

35.- Tranquila, sosegada.

36.- Trabajos, dificultades, castigos.

37.- Poco comunes (Fem.).

39.- Querer, apreciar.

43.- Limpia con agua y jabón.

44.- Lo principal, lo mejor (Pl.).

45.- Aceptar la herencia.

47.- Lique, enlace.

48.- Inicio de Tierra del Fuego.</